

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber: Bauen + Wohnen
Band: 20 (1966)
Heft: 6: Wohnbauten = Maisons d'habitation = Apartment houses

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Durisol-Mauerwerk

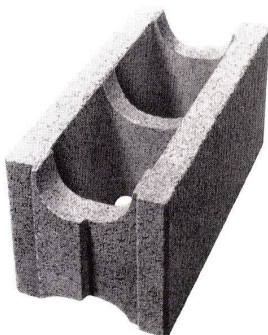


Im Rahmen der 2. Etappe der Überbauung «Im Holzerhurd» in Zürich-Affoltern, mit insgesamt 108 Wohnungen, wurde auch das 18-geschossige Hochhaus ganz in Durisol-Mauerwerk erstellt.

Durch seine guten Eigenschaften in bezug auf Tragfähigkeit, Wetterschutz, Kälte- und Wärmeschutz sowie Schallschutz, hat sich Durisol-Mauerwerk besonders auch im Hochhaus bewährt.

Bauherrschaft: Arbeiter- Siedlungsgenossenschaft (ASIG) Zürich.

Architekten: Aeschlimann & Baumgartner BSA, Ackersteinstrasse 143, 8055 Zürich.



Durisol

Durisol Villmergen AG
Verwaltung: Badenerstrasse 21 8953 Dietikon Tel. 051 88 69 81

VON ROLL

Baumaschinen
Krane und Transportanlagen
Stahl für Betonarmierung
Armierungsnetze

**Qualitätsprodukte
für den Hoch-
und Tiefbau**

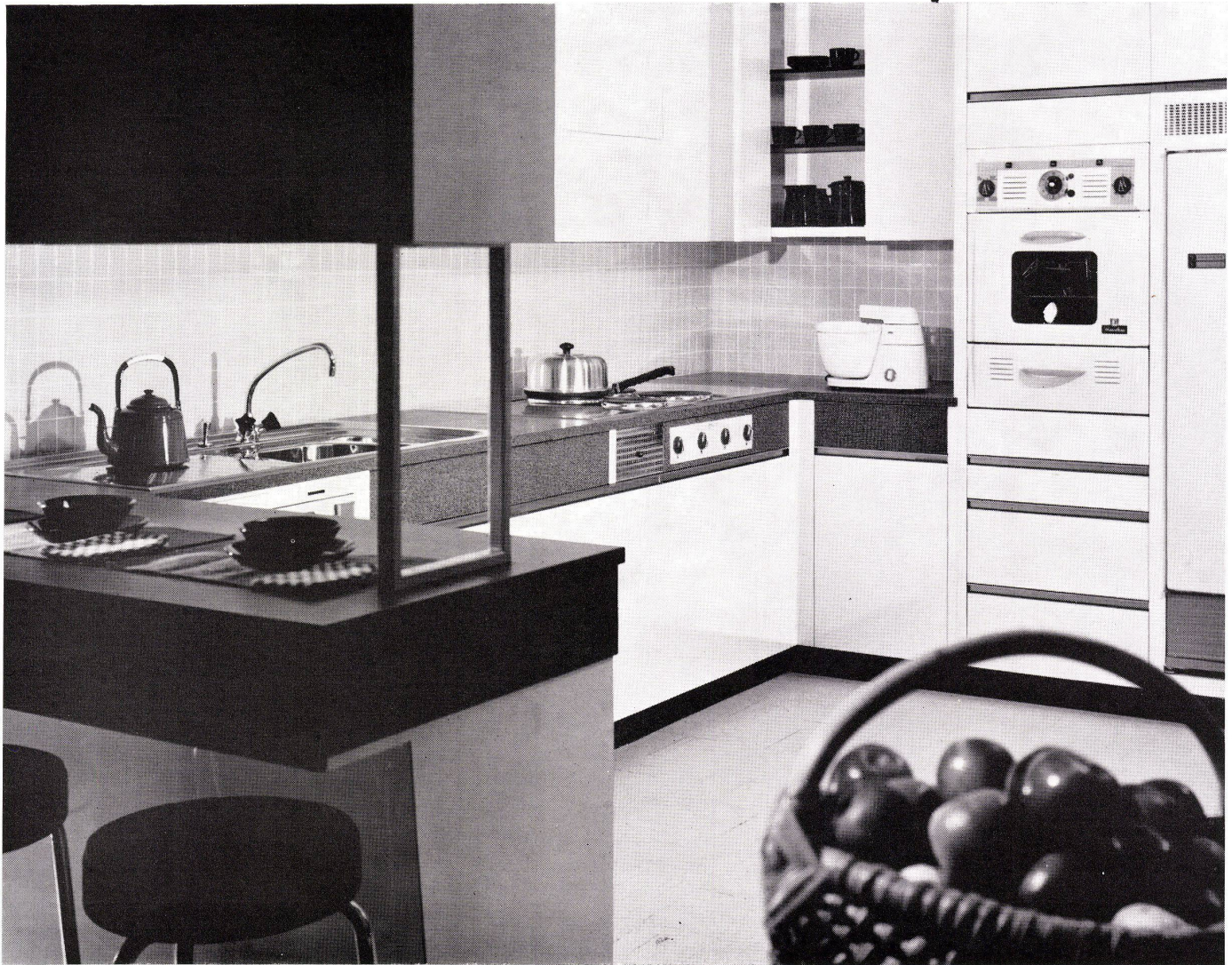
Kanalisationsartikel
aus Gusseisen und Stahl
Schachtabdeckungen
Druckröhren und Formstücke

Mineralwolle für thermische
und akustische Isolierung
Heizkessel und Stahlradiatoren

908-2

VON ROLL Gerlafingen

Küchenbau —→ unsere Spezialität



Sie planen eine Küche – wir helfen Ihnen auch schwierige Ansprüche und Wünsche zu verwirklichen. Dank einer grossen Auswahl genormter Grundelemente und jahrelanger Vertrautheit im Küchenbau, meistern wir selbst knifflige Probleme. Der gute Ruf der Kuhn-Küchen gründet sich übrigens von jeher auf erstklassiges Material und auf angemessene Preise.

Sanitär-Kuhn



Sanitär-Kuhn AG
8952 Schlieren
Münchwiesen 3
Telephon 051 98 23 11

Küchen-Ausstellung
geöffnet 8–12 und 13–17 Uhr.
Samstag geschlossen.
Interessenten können uns
nach telefonischer Ver-
einbarung auch ausserhalb
der Bureauzeit besuchen.

Sanitär-Kuhn AG
4000 Basel
Missionsstrasse 37
Telephon 061 43 66 70

Küchen-Ausstellung
Ecke Kleinhüningeranlage/
Weilerweg 10
Telephon 061 33 91 10
Geöffnet von 10–12 Uhr
und von 14–18 Uhr.
Samstag geschlossen.

+GF+ für rationelle Rohrinstallation

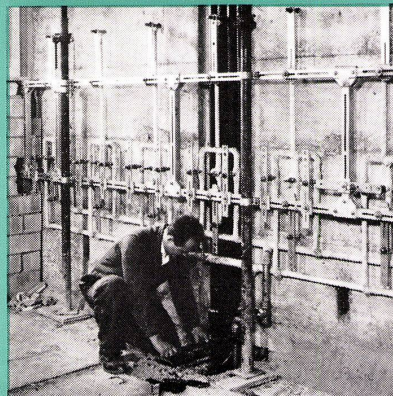
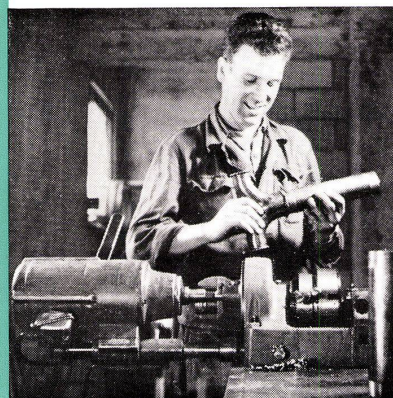
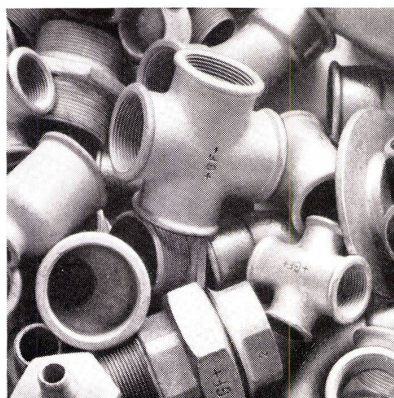
Der fortschrittliche Installateur...

- ...verwendet
+GF+ Fittings
- ...rationalisiert seine
Arbeit mit
+GF+ Hilfsmitteln
für die Rohrmontage
- ...vorfabriziert in der
Werkstatt auf Grund der
+GF+ Montage-Methode
- ...montiert die
vorfabrizierten Rohr-
leitungen mit Hilfe der
+GF+ Montage-Vorrichtung

Ergebnis:

**Exakte, rasche und
kostensparende
Installation**

+GF+ Kundendienst:
Ihr technischer Berater in allen
Fragen des Rohrleitungsbaus.



Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

HR 522/1

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

Verkaufsbüro: intern 578

Kundendienst: intern 588

Kupfer ist wertbeständig



Metallverband AG, Bern
Schweiz. Metallwerke Selve & Co, Thun
Metallwerke AG, Dornach
Boillat SA, Reconvilier

Warum setzt der Spenglermeister seinen Stolz und sein ganzes Können in die fachgerechte Ausführung eines Kupferdaches? Weil er weiss, dass er damit einen bleibenden Wert schafft und jahrhundertealte Handwerkertradition an künftige Generationen weitergibt. Stolz darf auch der Bauherr sein. Stolz und unbesorgt, denn ein Kupferdach kennt keine Unterhaltsarbeiten und keinen Wertverlust. Zudem gewinnt es mit den Jahren an Schönheit. Unter einem Kupferdach lässt sich ruhig schlafen.





Kellco Kunststoffplatten...

gibt es in über 70 Farben und Dessins. Sie können damit harmonisch kombinieren – jedem Raum die gewünschte Note verleihen. Der Realisierung Ihrer Ideen sind keine Grenzen gesetzt – KELLCO Kunststoffplatten eignen sich überall!

Keller+Co AG 5313 Klingnau

Telefon 056/51177 (ab Juli 1966 056/45 27 70)





Kellco Kunststoffplatten sind vielseitig anwendbar — sie eignen sich überall!...

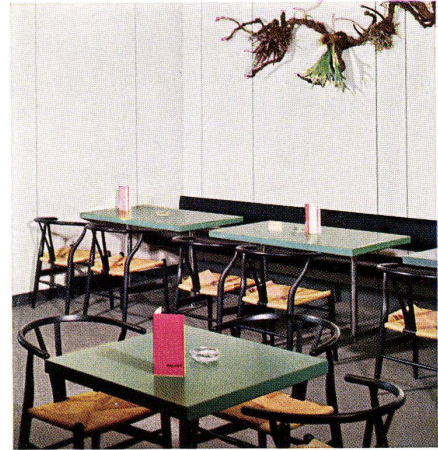
Keller + Co AG 5313 Klingnau
Telefon 056/51177
(ab Juli 1966 Tel. 056-45 27 70)



..im Innenausbau



...in der Küche



...im Restaurant



..im Empfangszimmer



...im Coiffeursalon



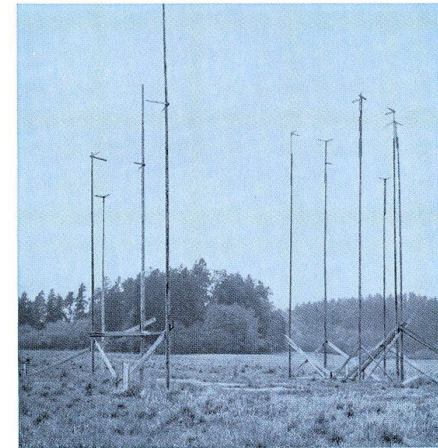
...im Labor



..im Bureau



...im Verkaufsladen



...in jedem geplanten Neu-oder Umbau

Franke **Spültische und** **Abdeckungen** **für die** **moderne** **Haushalt** **küche**

Unser Lieferprogramm ist vielseitig.
Es umfasst Einzelspültische
und komplette Abdeckungen
mit Herdmulden in normierten Grössen
und auf Wunsch auch
in Spezial-Ausführungen.

Für unsere Spültische und Abdeckungen
verwenden wir ausschliesslich
rostfreien Chromnickelstahl.
Dieses bewährte ideale Material für die Küche
ist hitzebeständig
und hygienisch. Es ist leicht zu reinigen,
wertbeständig und schön.

Es ist zudem robust und
kennt praktisch keine Abnutzung.



Wir beraten Sie gerne
in allen einschlägigen Fragen.

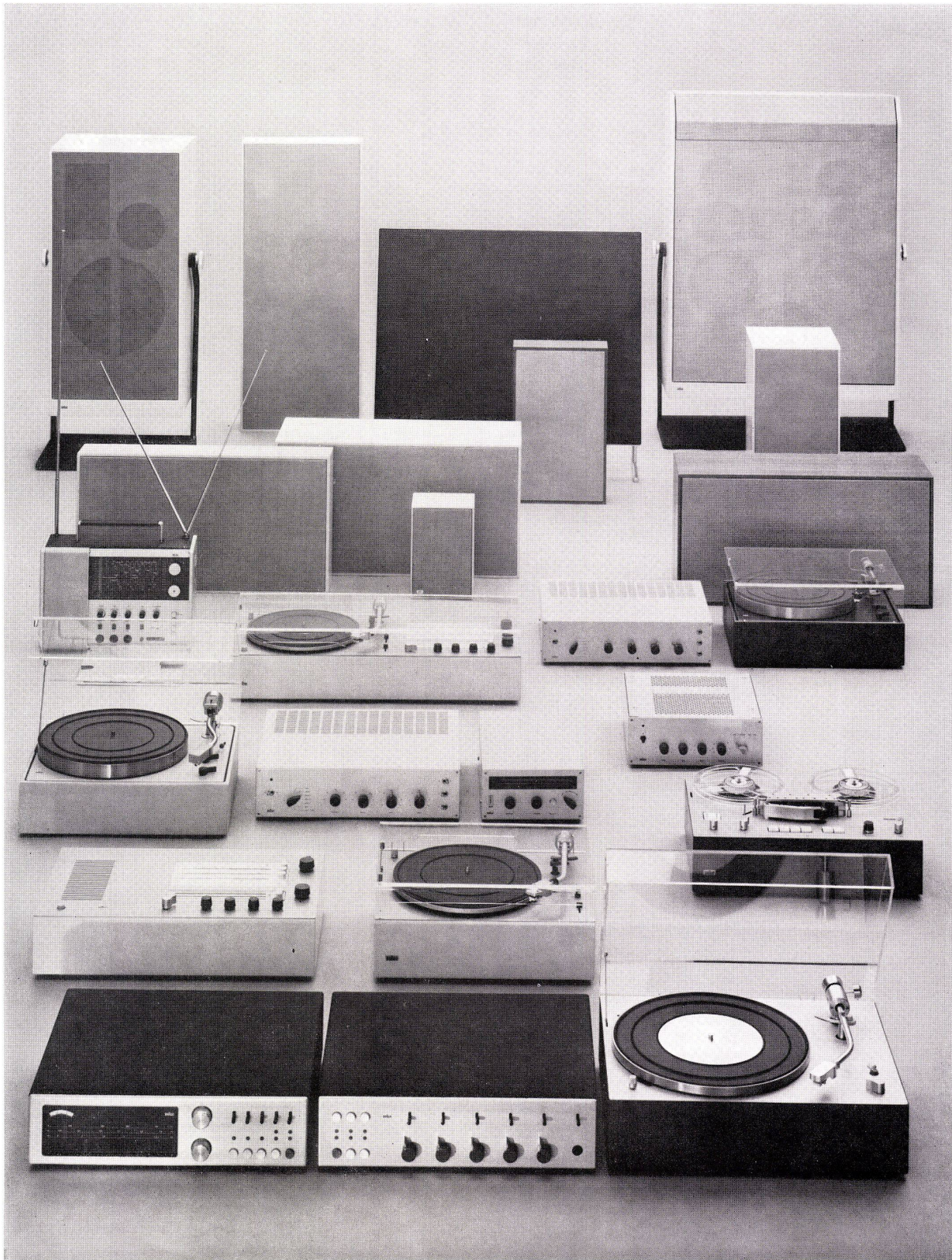
Walter Franke AG.,
4663 Aarburg,
Telefon 062 7 41 41



FRANKE

Chromnickelstahl für die Küche
Verkauf über den Fachhandel

Das sind Braun-Geräte
(das haben Sie bestimmt schon auf den ersten Blick bemerkt)



Braun-Geräte kann man aber auch mieten
(solange es Ihnen Spass macht)

oder kaufen
(wenn es Ihnen Spass macht)

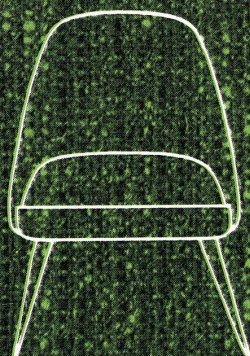
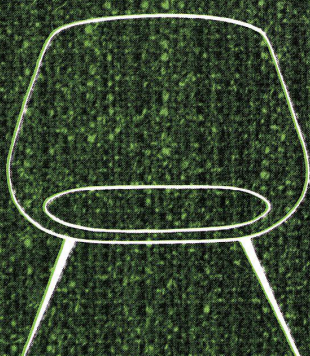
mieten Sie eines
(kurzfristig 1, 2, 5 Monate oder...
nach so und so langer Miete wird der Apparat
Ihr Eigentum)

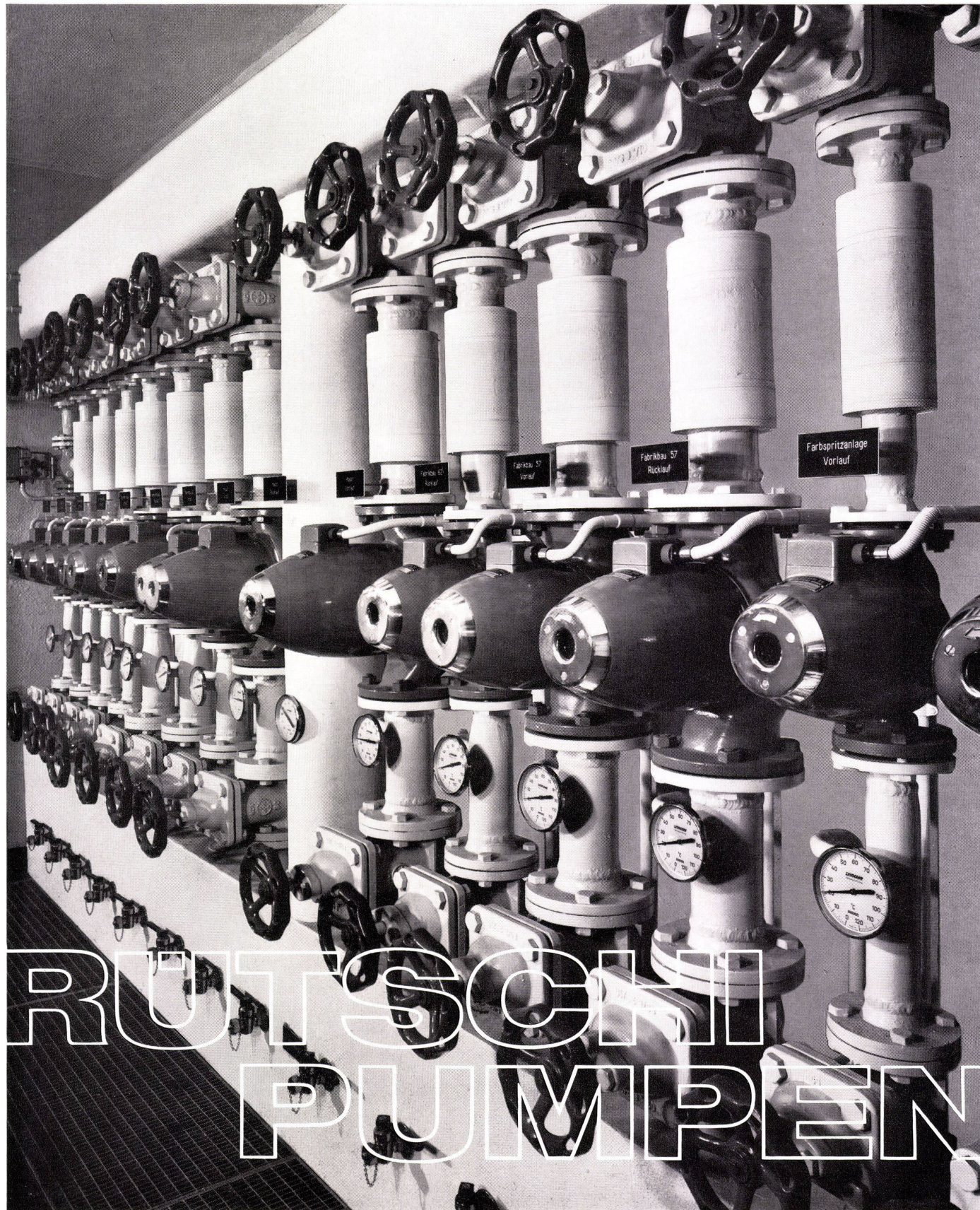
 **MÜNSTERTON**

Radio Münsterton AG – Marktgasse 18-22 – 8001 Zürich – Tel. 47 96 47

MOBELSTOFFWEBEREI AM BACHTEL
J.C. SCHELLENBERG A.G.
HINWIL/ZÜRICH (SCHWEIZ)

Tissage d'étoffes d'ameublement Bachtel J. C. SCHELLENBERG S.A.





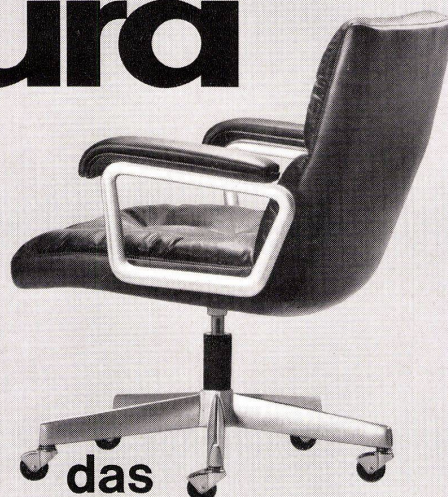
So präsentiert sich eine Batterie Perfecta Umwälzpumpen für Zentralheizungen. Jede Pumpe ist einem Heizungsstrang zugeordnet. Die Steuerung erfolgt durch Aussenthermostaten. Dadurch wird eine rationelle Heizung mit wesentlichen Brennstoffeinsparungen ermöglicht. Als bekannt betriebssichere Pumpe wählen Fachleute mit Vorliebe die Perfecta. Nicht umsonst ist sie die in der Welt am weitesten verbreitete stopfbüchsenlose Umwälzpumpe. Langlebig und vollkommen wartungsfrei gereicht sie jeder Zentralheizung zur Zierde.

RÜTSCHI
PUMPEN



K. Rütschi AG Pumpenbau Brugg 5200 Telephon (056) 4 04 55

futura



das umfassende Büromöbelprogramm

Hersteller der Sitzmöbel:

Girsberger AG
Stuhl- und Tischfabrik
3357 Bützberg (Bern) Schweiz

Hersteller der Büromöbel:

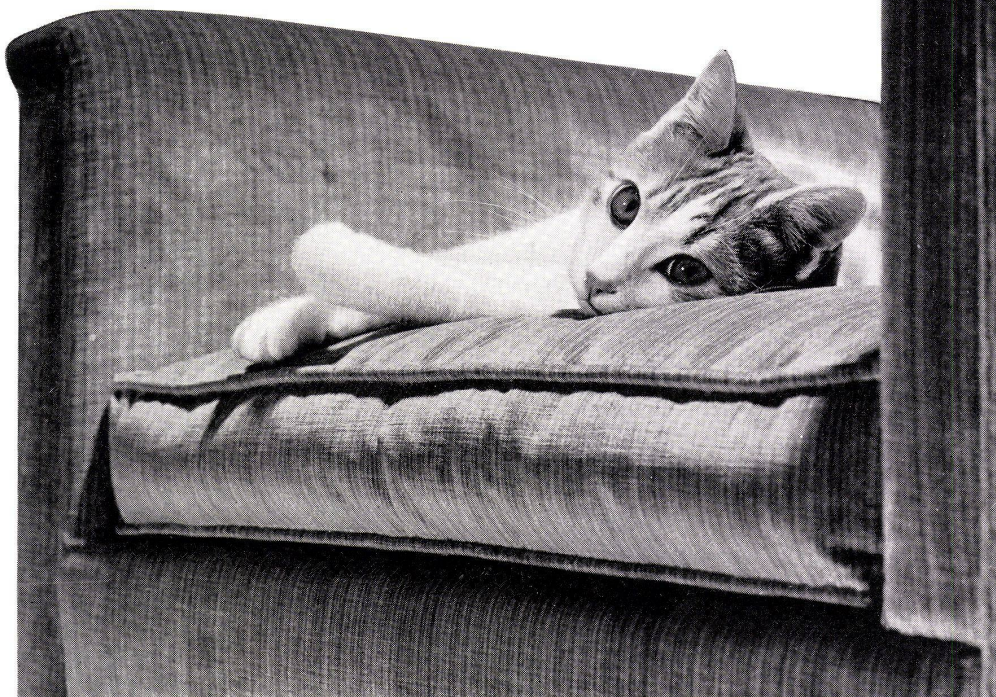
Aebi & Cie
Möbelfabrik
4950 Huttwil (Bern) Schweiz

Verlangen Sie
den neuen futura-Gesamtkatalog

Lieferung
nur durch offizielle futura-Vertretungen

5000 Aarau	Otto Mathys AG	1700 Fribourg	Georges Bise SA	4600 Olten	Otto Mathys AG
5400 Baden	Otto Mathys AG	1200 Genève	R. Furrer Fils SA	1950 Sion	A. Gertschen Fils SA
4000 Basel	Guhl und Scheibler AG		MB Meubles de bureau,	4500 Solothurn	Rud. Baumgartner
	Alfred Maerki AG		J.-L. Bavaud		Büromaschinen AG
	J. F. Pfeiffer AG		M. Trosselli et ses Fils SA		Jos. Menth
6500 Bellinzona	Gianni Casagrande SA	2540 Grenchen	Büromaschinen AG	9000 St.Gallen	O. Rutishauser & Co.
3000 Bern	Eugen Keller & Co. AG	4900 Langenthal	Oswald Meier & Cie.	3600 Thun	W. Krebser & Co.
2500 Biel	Walter Richard	1000 Lausanne	Ch. Gavillet SA	8400 Winterthur	Büro-Meier AG
4127 Birsfelden	Guhl und Scheibler AG		M. Trosselli et ses Fils SA		W. H. Schoch & Co.
3900 Brig	A. Gertschen's Söhne AG	6900 Lugano	Gianni Casagrande SA	4800 Zofingen	Otto Mathys AG
3400 Burgdorf	Max Jäggi & Co.	6000 Luzern	Albert Linsi	6300 Zug	AG für Büroeinrichtung
2300 La Chaux- de-Fonds	Claude Jeannot	1920 Martigny	A. Gertschen Fils SA	8000 Zürich	Büro-Meier
7000 Chur	J. F. Pfeiffer AG	2740 Moutier	Meubles Hadorn		Rud. Furrer Söhne AG
		2000 Neuchâtel	R.-A. Bolomey		J. F. Pfeiffer AG
			Philippe Ramseyer		

Tiere wissen, wo es am bequemsten ist



Vetsch

Unsere Polstermöbel sind erstklassig gepolstert und verarbeitet. Sie finden bei uns jede gewünschte Sitzgelegenheit und jeden erträumten Bezug wie Leder, Handwebstoff, Velours, Tapestry und Leinen.

Beratung, Planung, Ausführung durch ausgesuchte Fachleute



KNUCHEL + KAHL AG · RÄMISTRASSE 17 · 8024 ZÜRICH · TEL. 051/34 53 53
Werkstätten für Innenausbau · Möbel- und Bauschreinerei · Polsterei · Vorhangatelier

Terry ist der **PVC-Bodenbelag** mit der weichen, wärmenden, unlösbar verbundenen **Jutefilzunterlage**.

Terry erfüllt die Ansprüche unserer Zeit, schafft Ruhe, Wärme und Komfort.

Modernes Wohnen hat sich den Forderungen des heutigen Lebensstils angepaßt. Als zeitgemäßer Bodenbelag hat sich im modernen Bau

Terry bestens bewährt.

Er liegt in Verwaltungen, Theatern, Schulen, Krankenhäusern, Hotels, Restaurants und Wohnungen.

Durch die leichte Narbung der Oberfläche ist **Terry** gleitsicher und unempfindlich gegen Verschmutzung.

Einige Details über den **Terry-Bodenbelag** für die vielseitigsten Ansprüche:

Gesamtdicke:	zirka 3 mm
Nutzschichtdicke:	zirka 1,5 mm
Gewicht pro m ² :	zirka 2 kg

Auf Terry geht man
wie auf einem Teppich !

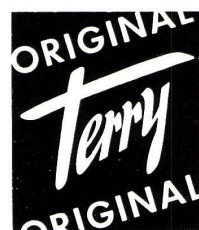
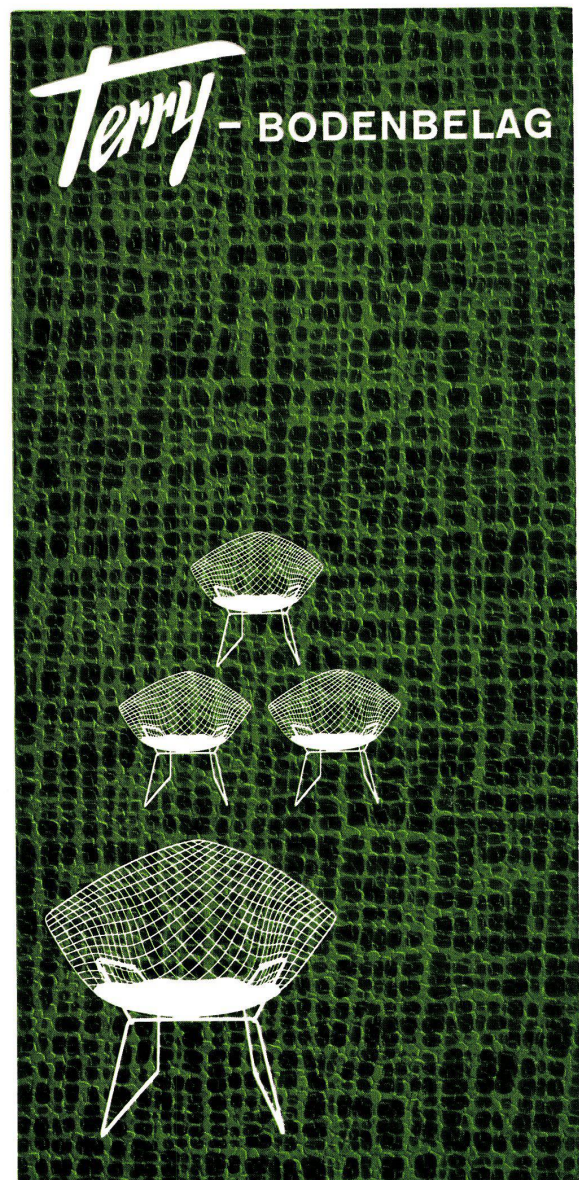
Weitere bewährte Plastofilz-Bodenbeläge aus unserem Verkaufsprogramm:

Balatred

Rossella

FILMOS verfügt über die längste Erfahrung mit Plastofilz-Bodenbelägen.

Generalvertretung, Bezugsquellennachweis und Lagerhaltung Schweiz:



**BLEISTIFTABSATZ-
SICHER
SCHALLDÄMMEND
STRAPAZIERFÄHIG
SCHMUTZ-
UNEMPFINDLICH
KEINE PFLEGE**

FILMOS AG, BASEL
Streitgasse 3, Telefon 061-24 39 33/32



Hunter Douglas



**LUXAFLEX*, FLEXALUM*, LUXALON*,
LUXACOUSTIC* und LUXACLAIR***

Unter diesen eingetragenen Schutzmarken stellt Hunter Douglas in Werken in Holland und Kanada, in Kolumbien, Neuseeland und Australien ihre bekannten Produkte für den Bausektor her. Eines haben alle diese Erzeugnisse gemeinsam: ihr bedeutendster Bestandteil ist vorlackiertes Aluminiumband. Auf Rollen kommt das Band zur metallverarbeitenden

Industrie in alle Welt. Dort geben Hunter Douglas Maschinen ihm im vorlackierten Zustand seine endgültige Form – zum Beispiel als Lamelle, als Tragprofil, als Paneel.

Seit über 15 Jahren ist Hunter Douglas auf die Herstellung einbrennlackierter Aluminiumbänder und deren Verarbeitung spezialisiert. Darum haben wir für jede Anwendung die richtige Legierung, den richtigen Lack. Und darum verlangen führende Architekten in der ganzen

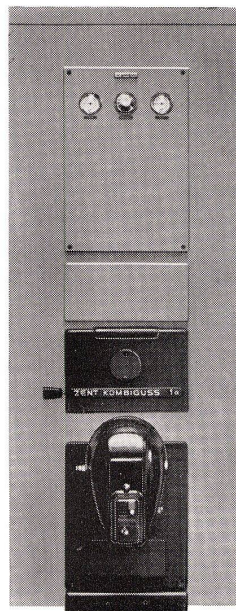
Welt Hunter Douglas Produkte, wenn sie Raff- oder Roll-Lamellenstoren, Leichtmetallrolläden, Aluminiummarkisen, Fassadenverkleidungen, Sonnenblenden und Metalldecken einplanen.

Hunter Douglas International Ltd.,
Filiale Luzern, Moosstrasse 15, 6000 Luzern,
Tel. 041 / 360 83

* Reg. Trade-Mark of Hunter Douglas

**JAHR AUS
JAHR EIN...
JAHRZEHNTE**

NEU ZENT KOMBIGUSS



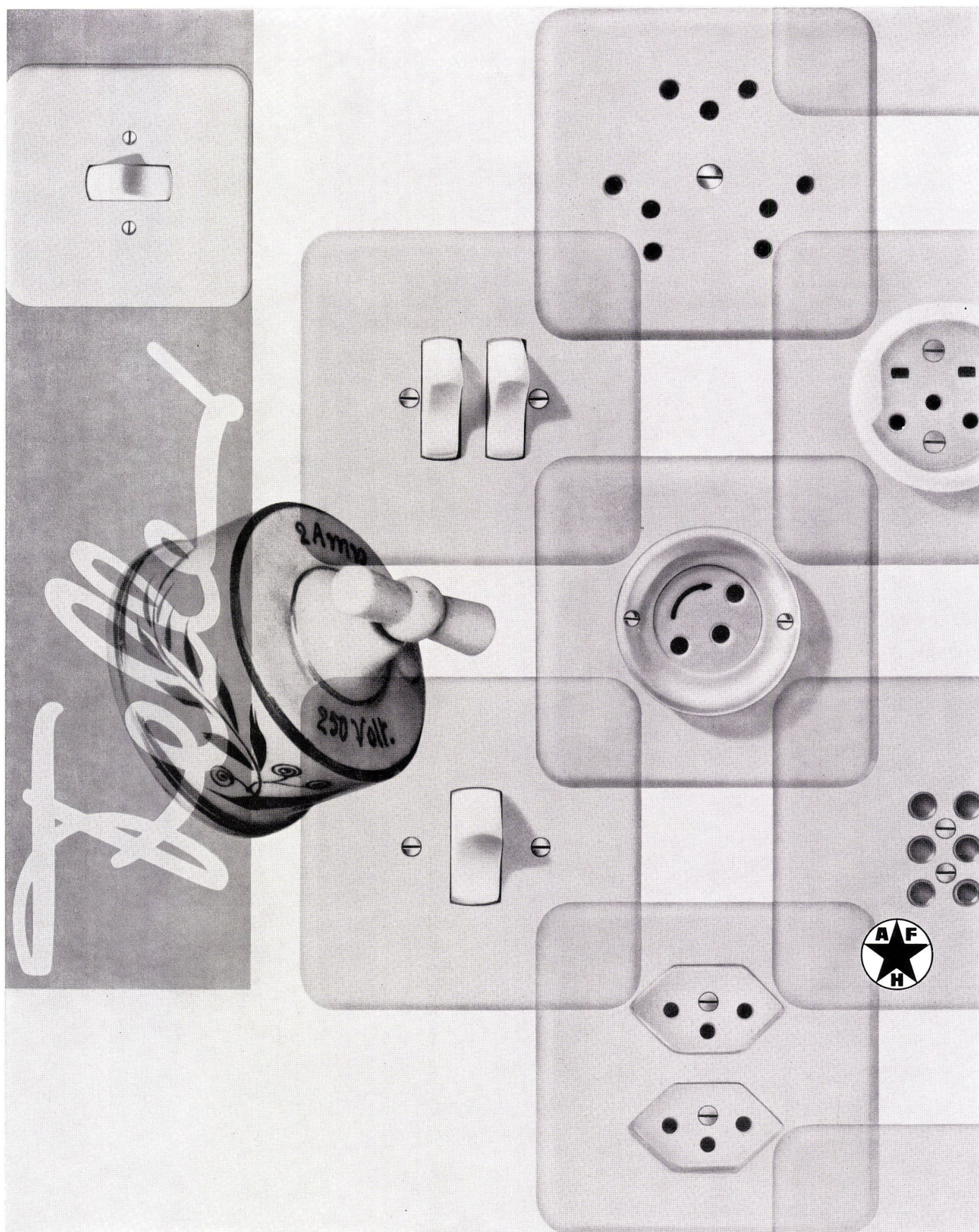
Aus Guss ist er, der neue Kombinationskessel ZENT KOMBIGUSS. Und darum so dauerhaft, so unermüdlich — so widerstandsfähig gegen die gefährliche Korrosion durch Schwefelsäure.

Jahraus, jahrein... Jahrzehnte heizt er das Haus und liefert warmes Wasser, für die Küche, für das Bad — soviel Sie wollen. Immer gleich zuverlässig, immer gleich anspruchslos — und immer sparsam, sehr sparsam.

Es lohnt sich, ihn kennenzulernen. Schreiben oder telefonieren Sie Ihrem Installateur, oder fragen Sie uns. Alle Typen sind kurzfristig lieferbar.

ZENT AG BERN 3072 Ostermundigen

Vom Schweizerischen Werkbund SWB ausgezeichnet mit dem Prädikat «Die gute Form 1965».



Adolf Feller AG Horgen
 Fabrik elektrischer
 Apparate
 Telefon 051 821611

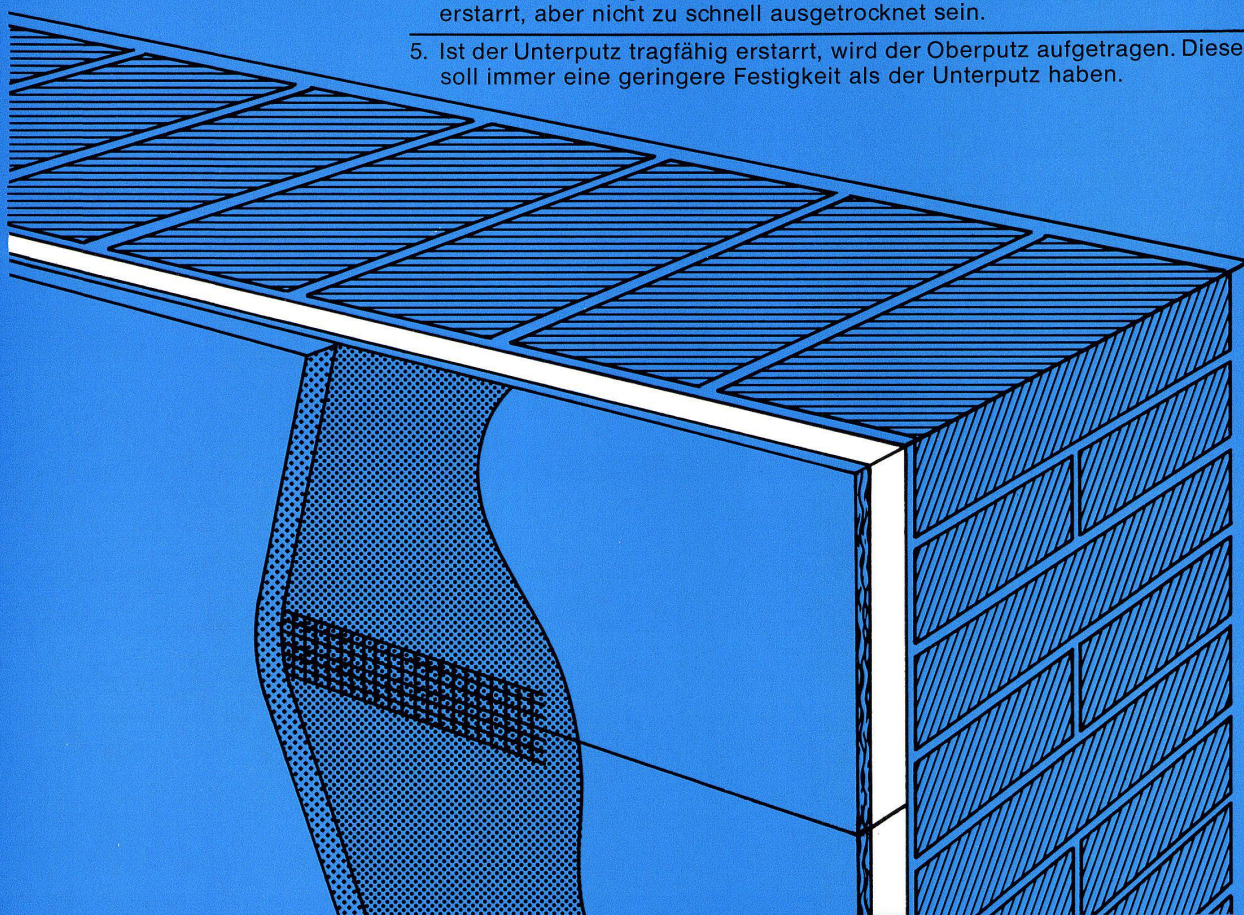
Seit Beginn des Jahrhunderts haben sich die elektrischen Installationsapparate in Form und Konstruktion gewaltig verändert. Jahrzehntelange Forschungsarbeit liegt zwischen dem Feller-Schalter des Jahres 1909 und dem Wippenschalter unserer Zeit. An dieser technischen und formalen Weiterentwicklung der Schalter, Stecker und Steckdosen war Feller massgeblich beteiligt und oft sogar wegweisend für die gesamte Branche. Feller-Apparate haben sich inzwischen überall durchgesetzt dank ihrer hervorragenden Qualität und ihrer zweckmässigen Form.

Schaumstoffplatten aus STYROPOR richtig verputzen

Besonders einfach ist das Verputzen von Hartschaumplatten mit Kalkzement- oder Kalkgipsmörtel, wenn Platten mit einer Putzträgerkaschierung oder anderer geeigneter Oberflächenvorbehandlung verwendet werden.

Jeder Putz, der auf einem hochwärmedämmenden Stoff aufgebracht wird, unterliegt bei Sonnenbestrahlung einer wesentlich höheren Beanspruchung, da ein Wärmeaustausch mit dem Mauerwerk nicht stattfinden kann. Es sind deshalb neben den handwerklichen Regeln des Putzens, wenn z. B. eine Hartschaumplatte mit einer Putzträgeroberfläche aus einer aufkaschierten 5 mm dicken Holzwolle-Leichtbauplatte verputzt werden soll, folgende Punkte zu beachten:

1. Die Putzträgeroberfläche wird trocken gelassen und nicht vorgeätzt.
2. Als erster Arbeitsgang wird ein rauher Kalkzement-Spritzbewurf aufgebracht.
3. Über alle Plattenstöße und Fugen der Anschlüsse an andere Baustoffe wird ein Drahtnetzstreifen gespannt, wobei es sich hier besonders beim Außenputz empfiehlt, das Drahtnetz vollflächig anzubringen.
4. Vor dem Aufbringen des Unterputzes soll der Spritzbewurf vollkommen erstarrt, aber nicht zu schnell ausgetrocknet sein.
5. Ist der Unterputz tragfähig erstarrt, wird der Oberputz aufgetragen. Dieser soll immer eine geringere Festigkeit als der Unterputz haben.

**BASF**

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
6700 Ludwigshafen am Rhein

Styropor BASF

Vertretung für die Schweiz:
Organchemie AG
Bellerivestraße 67
8034 Zürich
Telephon (051) 4719 20

Bitte senden Sie mir kostenlos
weiteres Informationsmaterial über STYROPOR
im Bauwesen und Hersteller-Adressen.

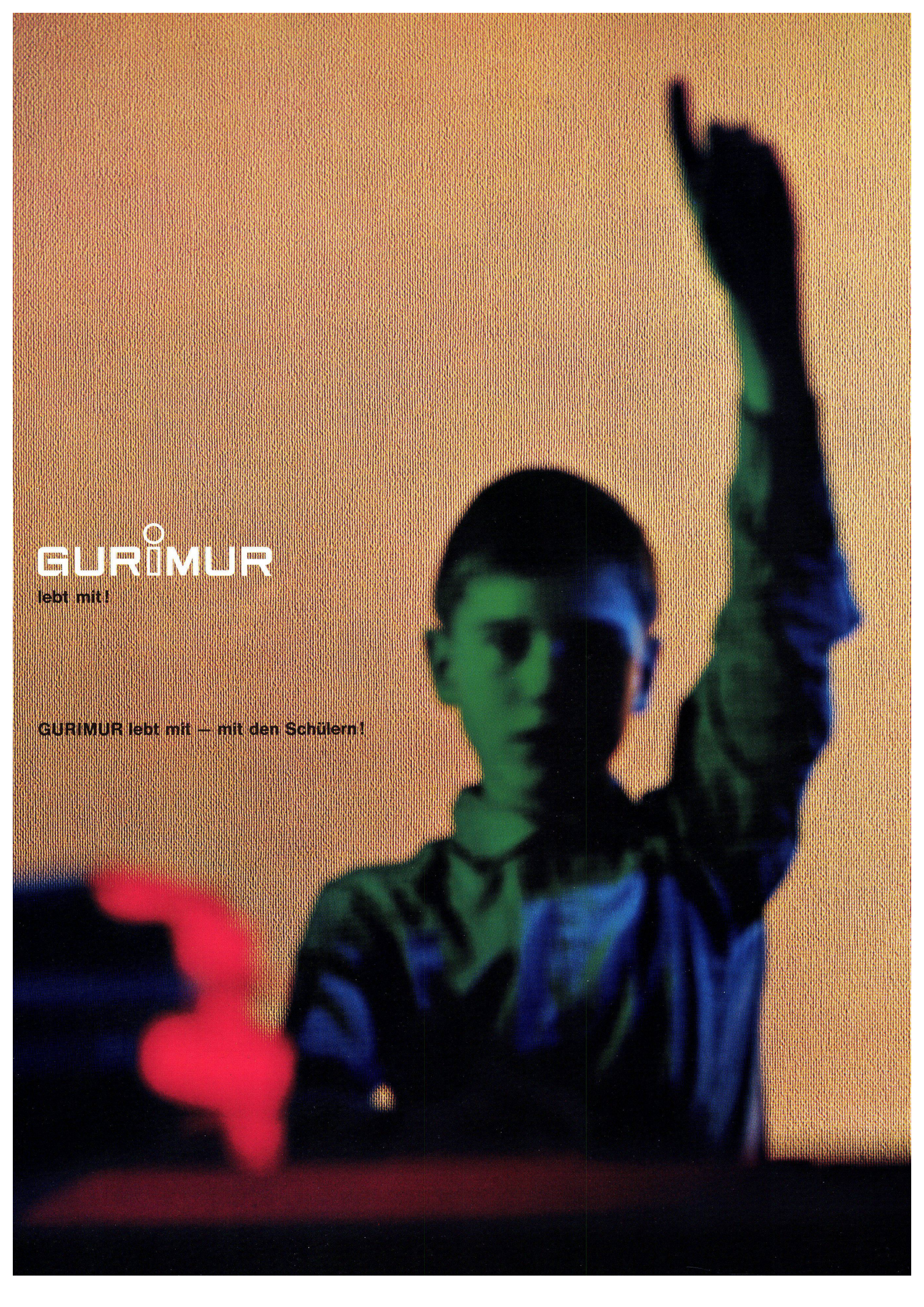
B+W 4636

Name _____
Beruf _____
Adresse _____
Ort _____



atēlix

constructions métalliques façades
Lausanne - Bussigny cloisons

A photograph of a young male student in a classroom, raising his right hand. He is wearing a blue and white striped shirt. The background is a textured, light-colored wall. The lighting is soft, and the overall tone is educational and positive.

GURIMUR

lebt mit!

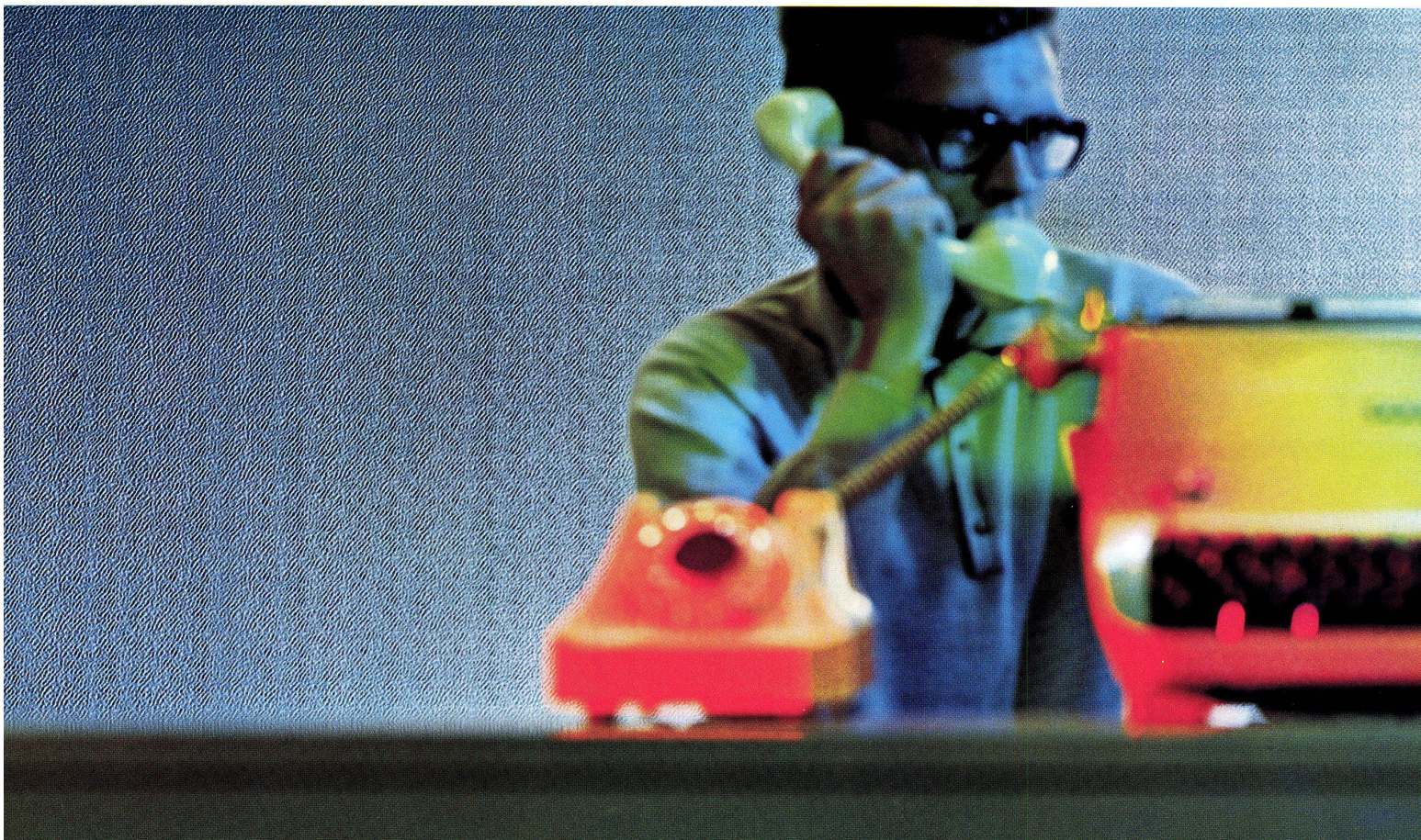
GURIMUR lebt mit — mit den Schülern!

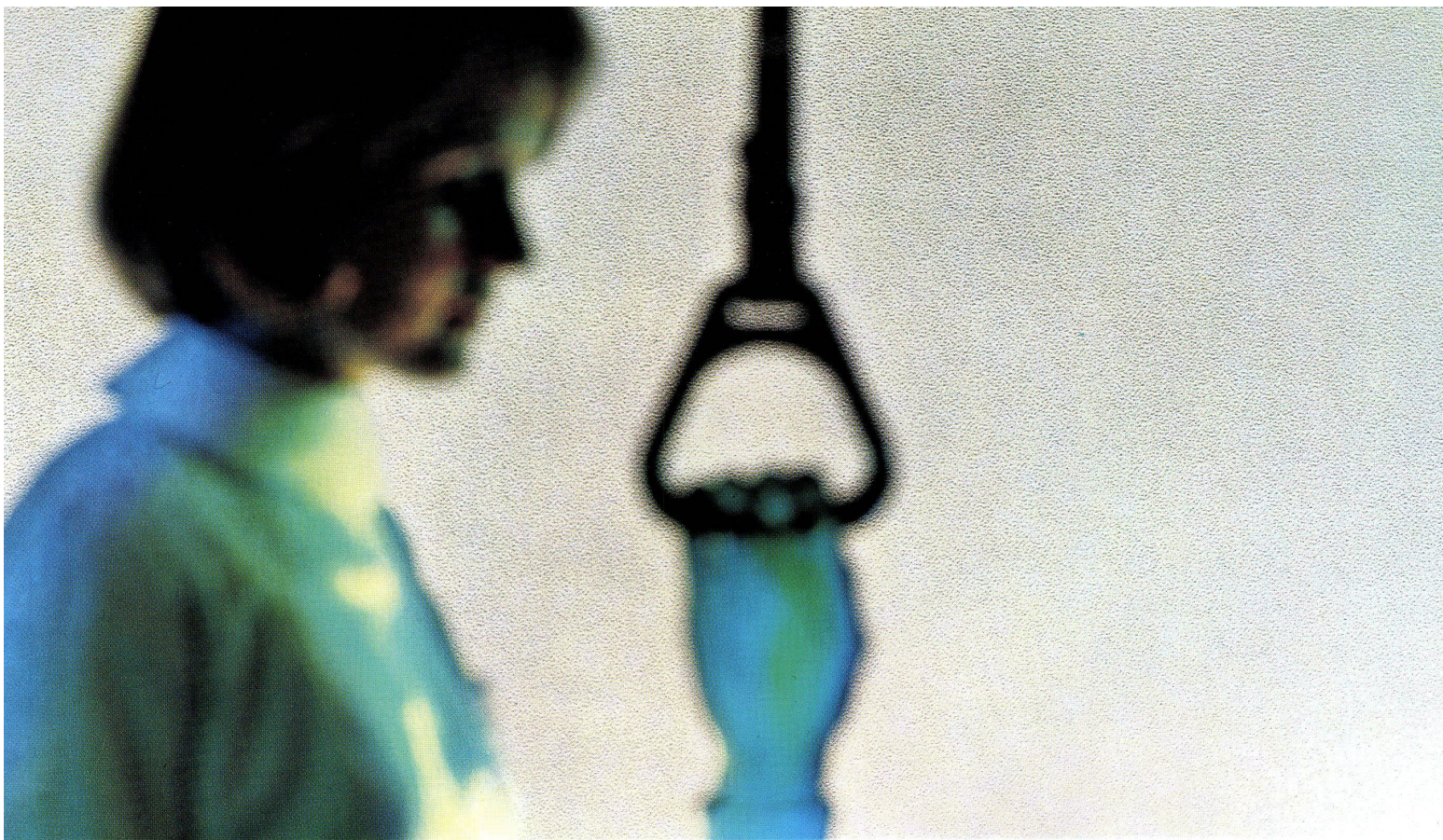


GURIMUR lebt mit — mit den Hotelgästen!

GURIMUR PVC-Wandbelag ist die neue Tapezierform von morgen. Die untrennbar auf die Baumwollunterlage laminierte PVC-Folie ist absolut farb- und lichtecht. Ihre dauernde Elastizität überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen — ohne zu werfen, ohne zu reißen. Denn GURIMUR lebt mit!

GURIMUR lebt mit — mit den Angestellten!

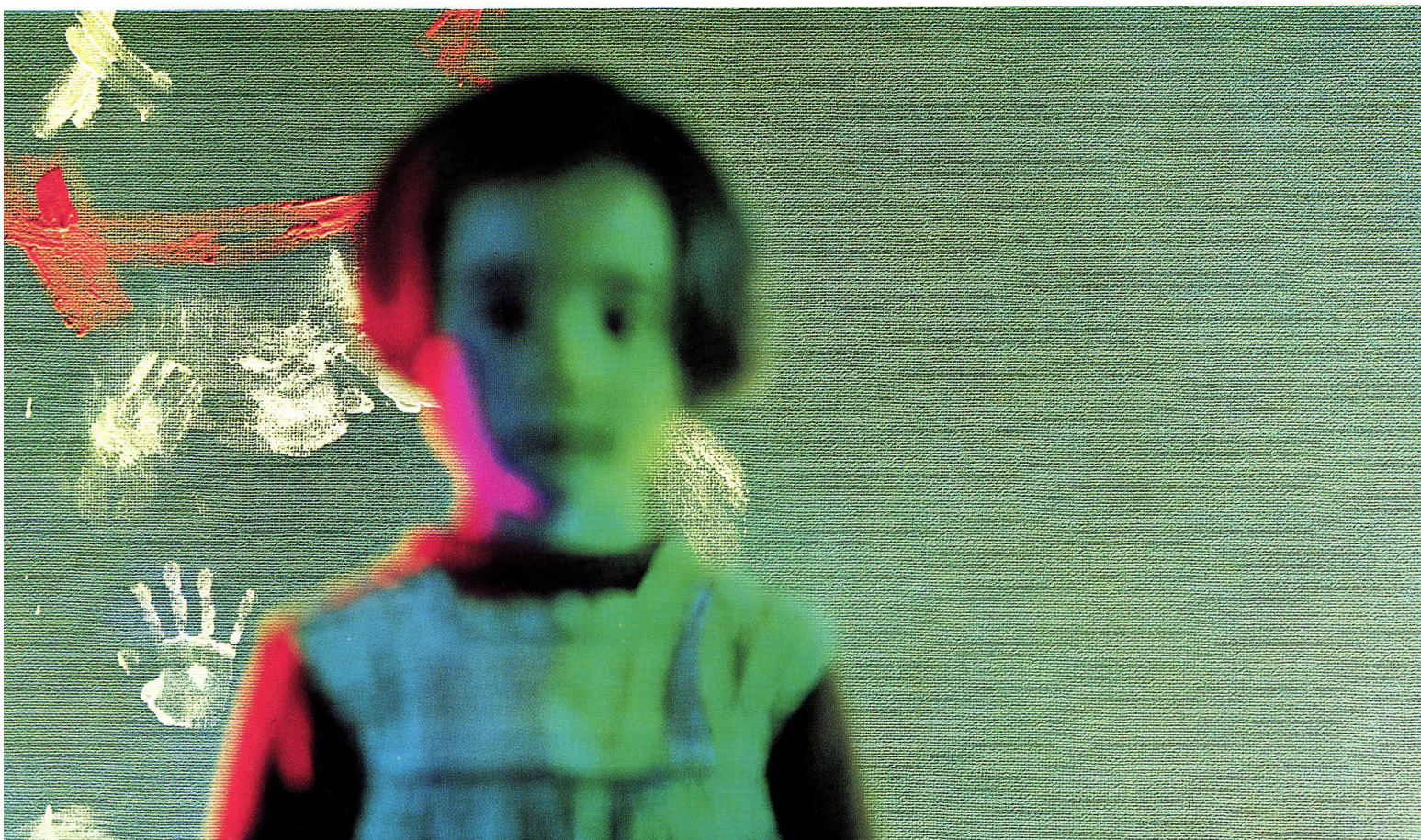




GURIMUR lebt mit — mit den Kranken!

GURIMUR ist überaus dekorativ: In über 100 Dessins, Oberflächenstrukturen und Farbtönen wird GURIMUR den höchsten architektonischen Ansprüchen gerecht. Und weil GURIMUR licht- und farbecht ist, bleibt es jahrelang so schön, so brillant wie am ersten Tag. Denn GURIMUR lebt mit!

GURIMUR lebt mit — mit den Kindern!



GURIMUR PVC-Wandbelag

PVC-Folie, in über 100 zeitlosen Ausführungen, untrennbar auf Baumwollgewebe laminiert. Uni oder bedruckt. In raffinierten Oberflächenstrukturen.

Absolut licht- und farbecht.

Kratz- und waschfest.

Überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen, ohne zu werfen, ohne zu reißen.

GURIMUR kann gestossen oder an der Wand geschnitten werden.

Direkt verlegbar, vor allem auf Weissputz oder Spanplatten, aber auch auf Feinabrieb.

In Rollen zu ca. 50 m/ca. 130 cm breit, Rand beschnitten.

Mit den üblichen Klebstoffen für PVC-Wandbeläge verlegbar (z. B. Elotex T 61, WA-BE-COLL, Blancosin).

Mit Seifenwasser und Schwamm oder Bürste lässt sich jeder Schmutz im Nu entfernen!

GURIMUR

lebt mit!



GURIMUR — der neue PVC-Wandbelag von

Gurit AG 8805 Richterswil Tel. 051/95 94 21

Beratung und Verkauf durch den Tapetenfachhandel VST; auch erhältlich bei Ihrem Fachmann.

Gutschein

Gurit AG, 8805 Richterswil

Bitte, senden Sie mir kostenlos

☐ Qualitätsmuster GURIMUR uni

☐ GURIMUR bedruckt

☐ Dokumentation über den neuen PVC-Wandbelag GURIMUR

☐ Bezugsquellenliste

☒ Bitte Gewünschtes ankreuzen.

Name: _____

Adresse: _____

Ort: _____

K

GURIMUR — der neue PVC-Wandbelag von Gurit AG, Richterswil

Küche mit

Das Problem, einen grossen Kühlschrank in einer einheitlich gestalteten Küche ohne unbefriedigende Konzessionen unterzubringen, ist leicht zu lösen:

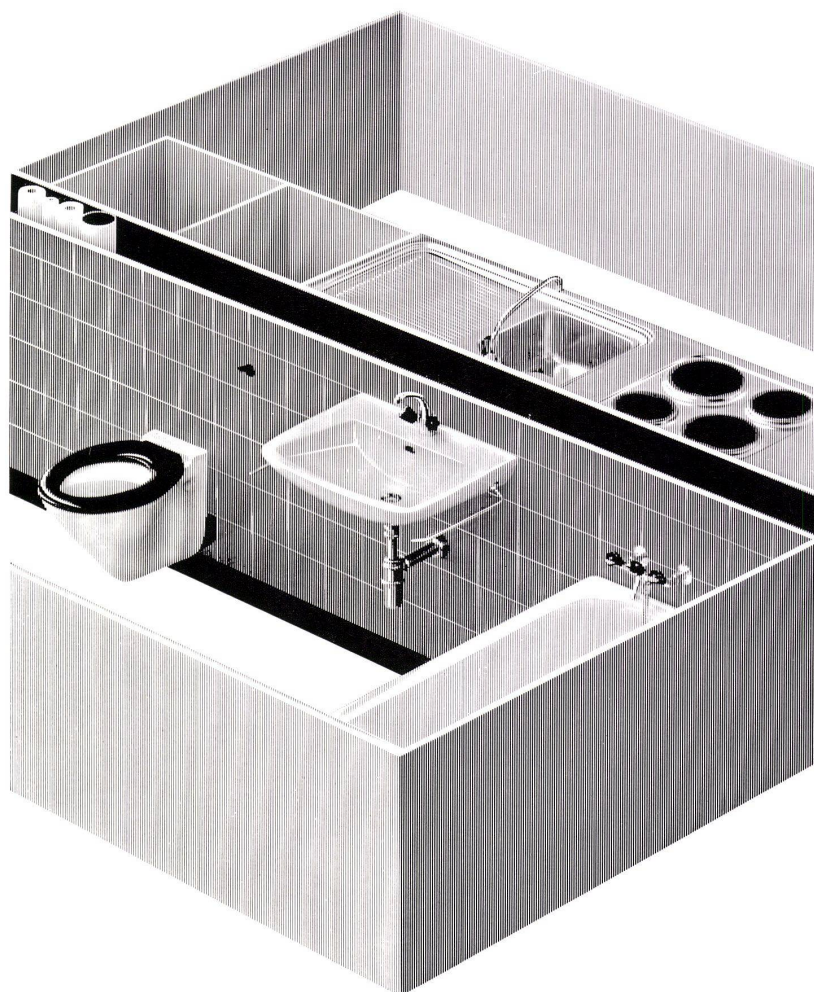
2 Kühlschränken

Einzeln oder kombiniert, freistehend oder eingebaut, können die 4 Thermo-Kühleinheiten verwendet werden: kältetechnisch differenziert, aber alle mit den gleichen Aussen- und Einbaumassen. Darum sind bereits häufig Küchen mit 2 und mehr Thermo-Kühleinheiten in komfortablen Wohnungen anzutreffen.

therma

Therma AG, 8762 Schwanden GL
Tel. 058 714 41
Büros und Ausstellungen in
Zürich, Bern, Basel, Lausanne
und Genf.





Sanfit verbilligt den Wohnungsbau durch Rationalisierung.

Konsequent rationell durchdacht, erlaubt die Sanfit-Montagemethode den Einbau der kompletten Bad- und Kücheneinrichtung in die fertigerstellten Räume am Ende der Bauzeit. Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Wohnungseinheit erfolgen in einer einzigen, fortlaufenden Arbeitsphase von wenigen Stunden. Die Sanitär-Fertiginstallation Sanfit ist im vorgefertigten Elementbau wie auch bei der konventionellen Bauweise anwendbar. Diese Vorteile und noch viele weitere lassen sich Bauherren und Architekten an einer Musteranlage beim Regionalvertreter zeigen.

Beratung, Verkauf und Einbau erfolgen durch bestausgewiesene Sanitär-Installationsfirmen in der ganzen Schweiz: **Aarau:** Ernst Ammann AG, Milchgasse 7, Tel. 064 22 29 66. **Basel:** L.+H. Rosenmund, Riehentorstrasse 17, Tel. 061 33 98 10. **Bern:** Schmid-Bill AG, Haldenstrasse 16, Tel. 031 42 12 86. Arnold Baumann AG, Seftigenstrasse 41, Tel. 031 46 22 77. **Biel:** Pärli + Cie, Renferstrasse 4-6, Tel. 032 48 82 22. **Chur:** Dipl. Ing. E. Willi AG, Ottostrasse 25, Tel. 081 22 86 22. **Liestal:** L.+H. Rosenmund, Gestadeckplatz 6, Tel. 061 84 18 21. **Luzern:** Kramit AG, Fluhmattweg 6, Tel. 041 64 80 3. **Schaffhausen:** Alfred Scherrer AG, Neustadt 57, Tel. 053 54 64 4. **Solothurn:** Urs Arm, Bielstrasse 111, Tel. 065 23 29 7. **St. Gallen:** Heinrich Kreis, Moosstrasse 52, Tel. 071 27 23 11. **Thun:** Arnold Baumann AG, Florastrasse 2, Tel. 033 22 37 6. **Vaduz FL:** Gustav Ospelt, Installationen, Tel. 075 21 15 5. **Zug:** Wickart AG, St.-Antons-Gasse 5, Tel. 042 48 33 3. **Zürich:** Rothmayr + Co. AG, Hallwylstrasse 71, Tel. 051 27 01 92. **Bezugsquellennachweis** für alle Regionen der Schweiz durch die Sanfit AG, Frauenfelderstrasse, 8475 Ossingen ZH, Tel. 052 41 83 3.

Unverwüstlich edles Elanite für moderne Schreinerarbeit



Weder die vergessene Zigarette noch ein brennend fallengelassenes Zündholz hinterlässt auf Elanite ein Brandmal. Auch Pfannen, Schüsseln, Platten hinterlassen keine Ringe. Elanite erträgt Temperaturen bis 180 °C. Und Flecken – Wasserflecken, Farbflecken, Ölflecken – wischt man einfach mit dem Lappen weg.

Darum ist Elanite die richtige Oberfläche für Tische, Schränke, Tablare, Pulte, Türen, die in modernen Büros, Ateliers, Küchen, Kinder- und auch Wohnzimmern zugleich repräsentieren und Strapazen aushalten müssen.

Elanite-Platten verschiedener Formate sind in 70 Farben und Dessins zu günstigen Preisen erhältlich. Sie können in jeder normal eingerichteten Schreinerei ohne Schwierigkeiten verarbeitet werden.

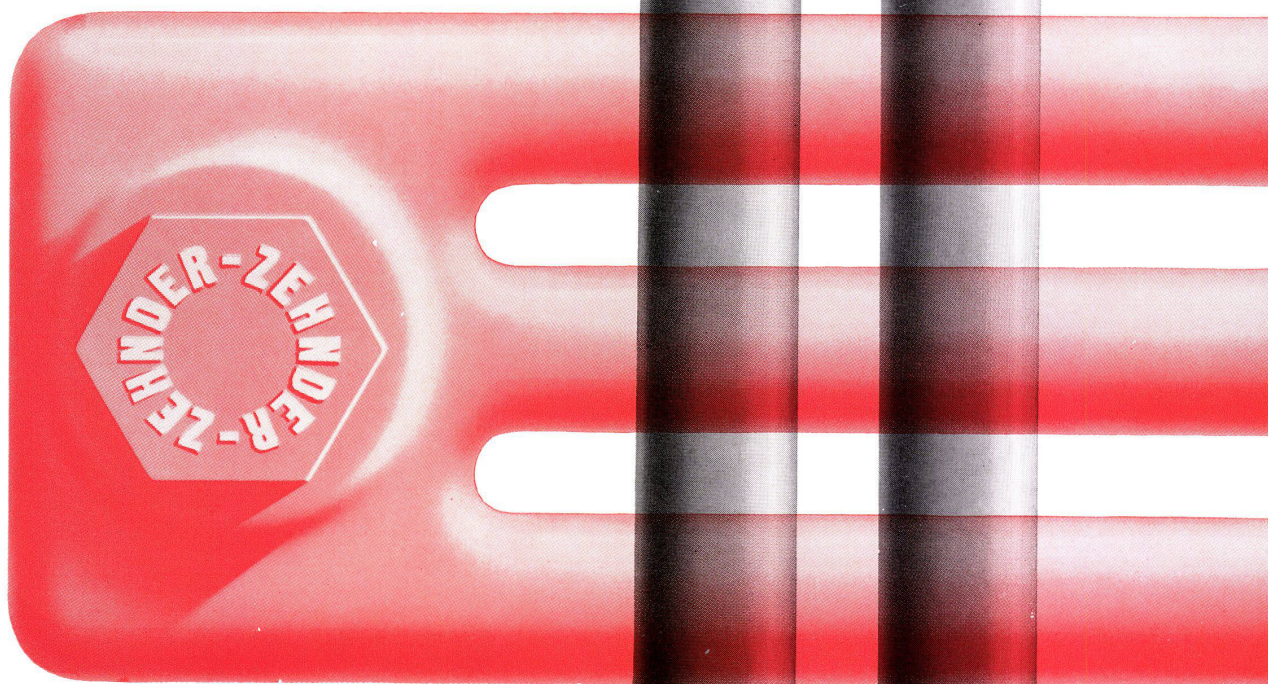
Elanite

Auskunft und Bezugsquellennachweis durch Novelectric AG, Abteilung Kunststoffe/Bauelemente, Zürich 2, Claridenstrasse 25, Tel. 051 25 58 90

ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Der Name ZEHNDER auf den Verschlussschrauben der Radiatoren schützt vor Verwechslungen und bietet Gewähr für eine solide, sorgfältige und saubere Ausführung, die im Verlauf der vergangenen 36 Jahre zum Erfolg des ZEHNDER Stahlrohr-Radiators beigetragen hat.



Lieferbar in beliebigen Bauhöhen
von 20 cm bis 7 m und in Bautiefen
von 62, 100, 136, 173, 210 mm

Gebrüder ZEHNDER AG, Radiatorenfabrik
5722 Gränichen AG



Metallfassaden

KELLPAX-Metallfassaden finden überall dort Anwendung, wo in Bezug auf Ästhetik und Dauerhaftigkeit hohe Ansprüche gestellt werden.

Die neuzeitlichen, unterhaltsfreien KELLPAX-Panels oder die erprobten KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten garantieren eine schnelle, einwandfreie Montage.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind:

- dauerhaft und wartungsfrei
- wetterfest (auch stirnseitig)
- und absolut plan
- widerstandsfähig gegen Beanspruchung des Gefüges und frei von Dehn- und Schwindgeräuschen
- biegestark und übernehmen jegliche Beanspruchung durch Windlasten.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind in allen verarbeitbaren Grössen sowie in folgenden Materialien erhältlich:

Aluminium: mattiert und eloxiert, industrieelexiert, geschliffen und gefärbt, emailliert und einbrennlackiert usw.



KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch:
Keller & Co. GmbH, 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Für Auskünfte betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme steht Ihnen der kostenlose KELLPAX-Beratungsdienst zur Verfügung.

KELLPAX-Metallfassaden ein Produkt der

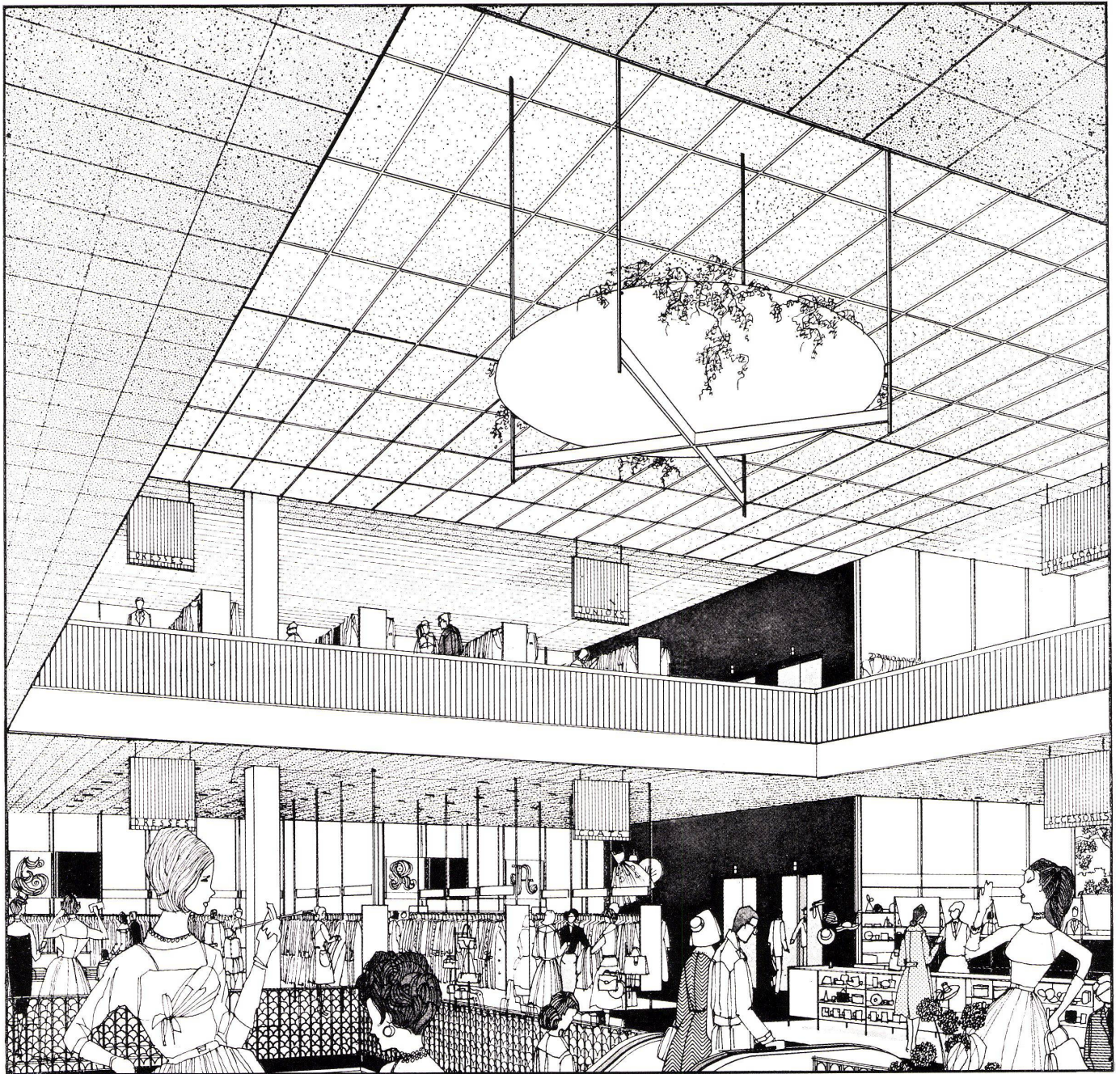
Keller+CoAG Klingnau 056 5 11 77

WYSS-MIRELLA

die zuverlässige vollautomatische

Verlangen Sie Prospekte
Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik
6233 Büron Telefon 045 - 3 84 84





Warum

wurde hier eine dekorative, feuerbeständige
Armstrong-Akustikdecke installiert?

Weil Armstrong die beste Lösung hatte!

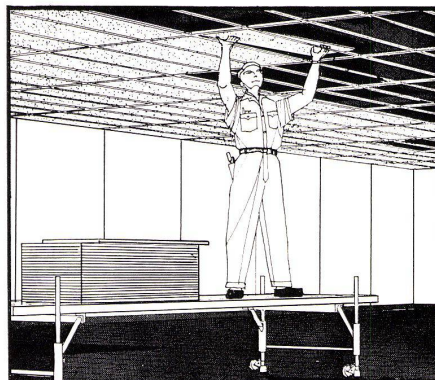
Und nicht nur hier, genauso in unzähligen
anderen Projekten. Überall, wo moderne,
kostensparende Lösungen gefordert
werden. Bei uns. In aller Welt.

Armstrong-Akustik-Deckenplatten –
Vorbild im Stil – viele moderne Dessins,
über 50 Plattentypen – hervorragende
Eigenschaften: geringes Gewicht, schall-
absorbierend, luftschalldämmend, erhöhter
Feuerschutz, zeitsparende Trockenmontage.

**Nach DIN 4102/Neufassung 1965 als
Bauteil feuerbeständig anerkannt!**

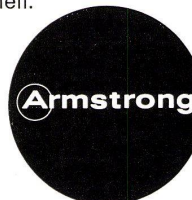
Armstrong löst Deckenprobleme aus
internationaler Erfahrung – auch Ihre!

Armstrong in: Australien, Belgien, Bundes-
republik Deutschland, Frankreich, England,
Hawaii, Kanada, Libanon, Niederlande,
Portugal, Puerto Rico, Spanien, Schweiz,
Republik Südafrika, USA.

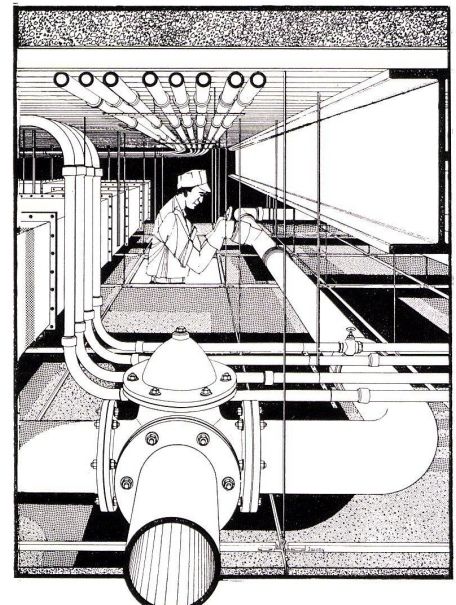


Die Trockenmontage der einbaufertigen
und bereits gestrichenen Deckenelemente
erfolgt sauber und schnell.

Utzinger & Hüni AG
Wiesenstrasse 18b
8952 Schlieren/ZH
Tel. (051) 98 71 23/
(051) 98 96 99



Für jeden Raum ist Armstrong richtig!



Jede Platte kann einzeln ausgewechselt
werden. Der Deckenhohlraum ist an jeder
Stelle zugänglich.

Neu durchdacht,
anders als alles Gewohnte,
eine echte

Sensation

Unkonventionell und neuartig
ist das Action Office
der Herman Miller Collection (ao-line*).
4 Jahre lang hat
die Miller-Entwicklungsabteilung
das menschliche Verhalten im Büro
erforscht,
mit Einrichtungsprototypen
experimentiert.
ao-line im Design von
George Nelson ist das Resultat.

Büromöbel ohne Schubladen

Alles im Blick und im Zugriff,
um nichts zu vergessen.
Rolladen (oder Klappe),
um Aktentrog und Arbeitsfeld
unberufener Neugier zu entziehen.

Zudecken statt aufräumen

Morgens dort weiterfahren,
wo man abends aufgehört hat.
Sich bewegen,
nicht nur immer sitzen.
Gesund bleiben.

Wer stehend

besser denken

kann, arbeitet am Stehpult
mit hohem Hocker.
In einer schallschluckenden
Kommunikationseinheit telefonieren
und diktieren.

Kanten und Ecken sind abgerundet,
Beine zurückversetzt,
Arbeitsflächen schreibfreundlich
und angenehm
(bei einzelnen Modellen
leicht schräg gestellt).

ao
line®



Wie die neue Konzeption
mit ihrer visuellen Stimulation
verstanden sein will,
sollten Sie sich ansehen
in einer der
permanenten Ausstellungen der

Herman Miller Collection

Zürich,
Schifflande 32, Tel. 051 47 11 02
Basel,
Äschenvorstadt 4, Tel. 061 24 55 34
Bezugsquellen-Nachweis durch
Herman Miller AG, Basel,
Äschenvorstadt 6, Tel. 061 42 02 50

* Alle Modelle gesetzlich geschützt,
Patente angemeldet

Schenker
Storen

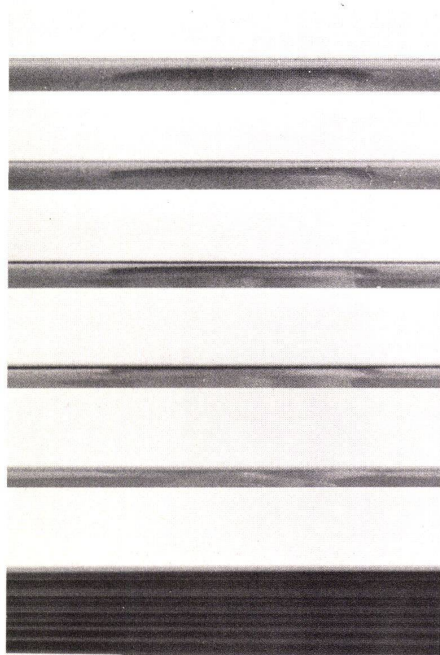
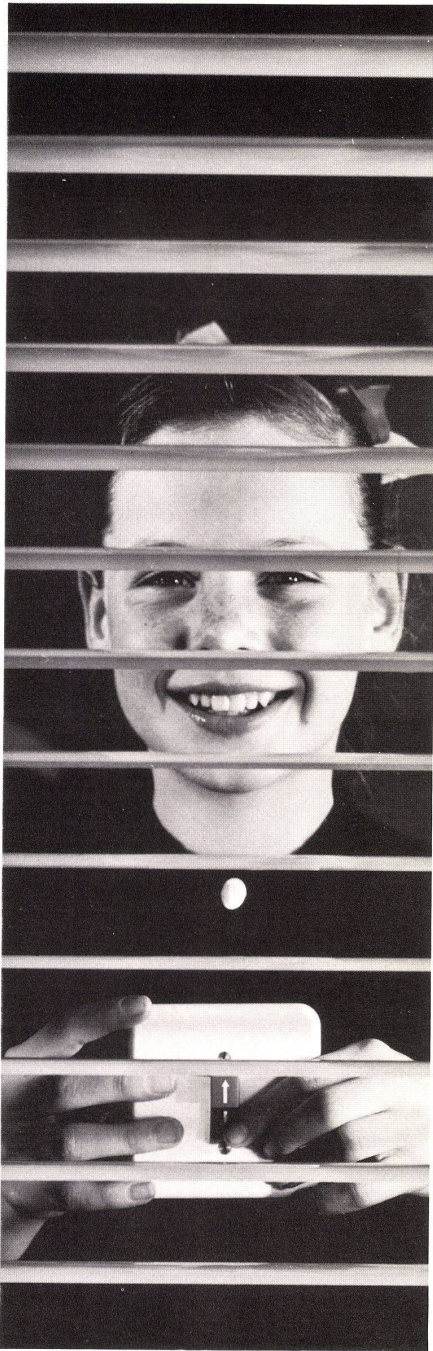
Schenker-Lamellen-Raffstoren wurden im In- und Ausland bereits zu Hunderttausenden montiert. Viele Anlagen brachten manche Probleme. Schenker hat sie gelöst, – und dabei eine sehr reiche Erfahrung gesammelt. Deshalb war Schenker auch bei der Storenmotorisierung als Pionier massgebend beteiligt. Dank unserer betriebseigenen elektrotechnischen Abteilung sind wir heute in der Lage, Sie schon bei der Projektierung von vollautomatischen Storenanlagen richtig zu unterstützen und beraten.



Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd SO

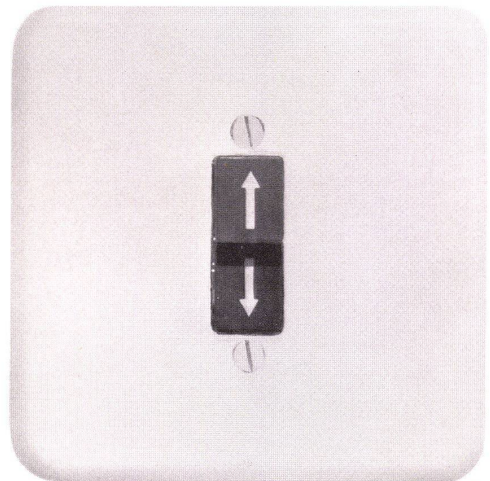
Telefon 064 41 2652

Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano
Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Solothurn, Winterthur und Zürich



Auf-ab, auf-ab, in Zukunft ein müheloses Kinderspiel. Kein Kurbeln mehr, nur noch ein leichter Druck auf den Schalter – die Schenker-Store hebt oder senkt sich, mit allen Spielarten des Lichteinfalles. Der Schalter kann irgendwo angebracht werden, am Fenster, am Arbeitspult oder dort, wo er Ihnen am bequemsten ist. Nicht nur kleine Storenanlagen werden heute motorisiert. Ganze Hochbauten werden fassadenweise, stockwerkweise oder einzeln von einer zentralen Stelle aus bedient. Verlangen Sie bitte Spezialprospekte.

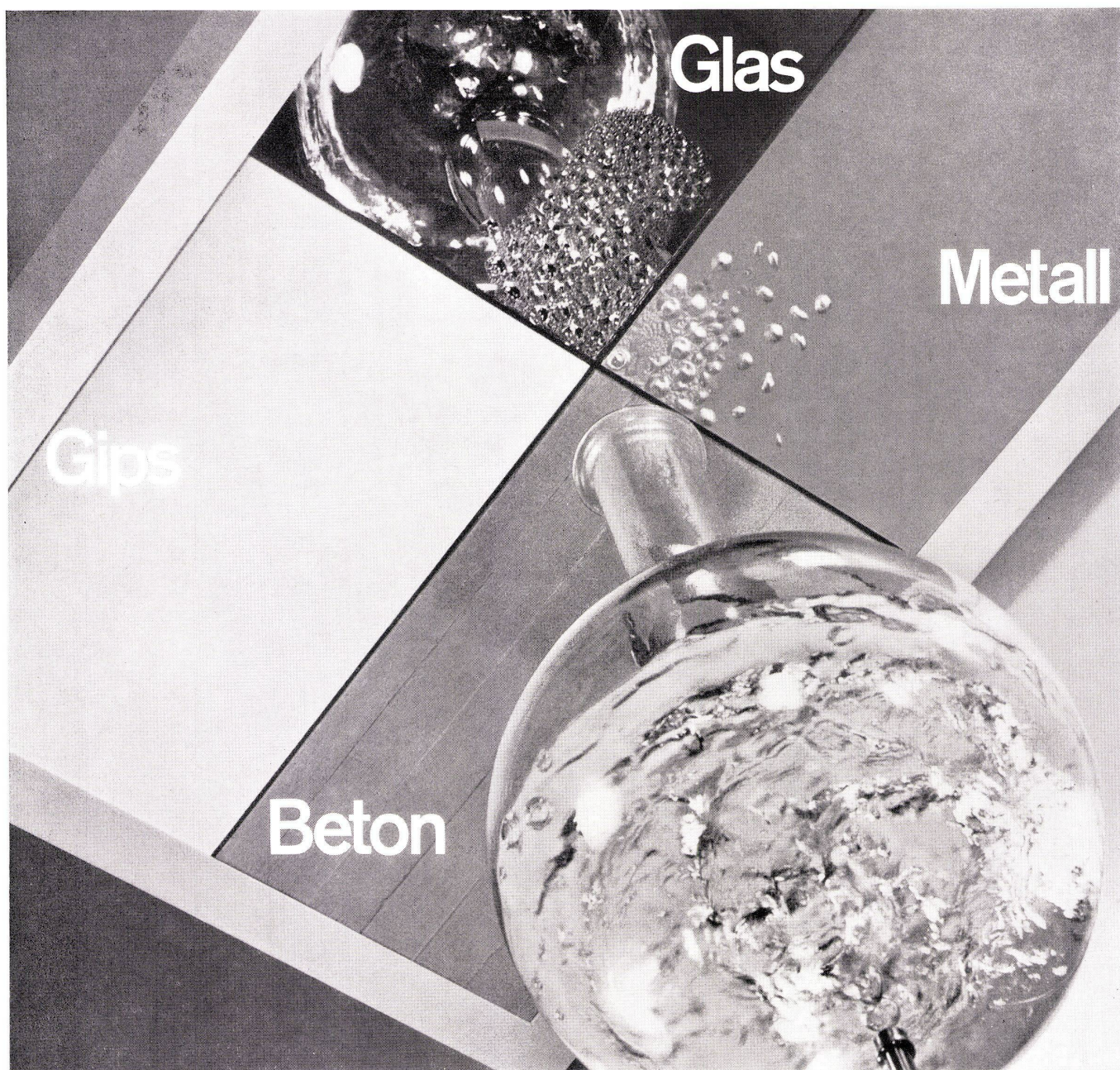
Schenker-Storen



Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd

Telefon 064 41 2652

Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano
Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Solothurn, Winterthur und Zürich

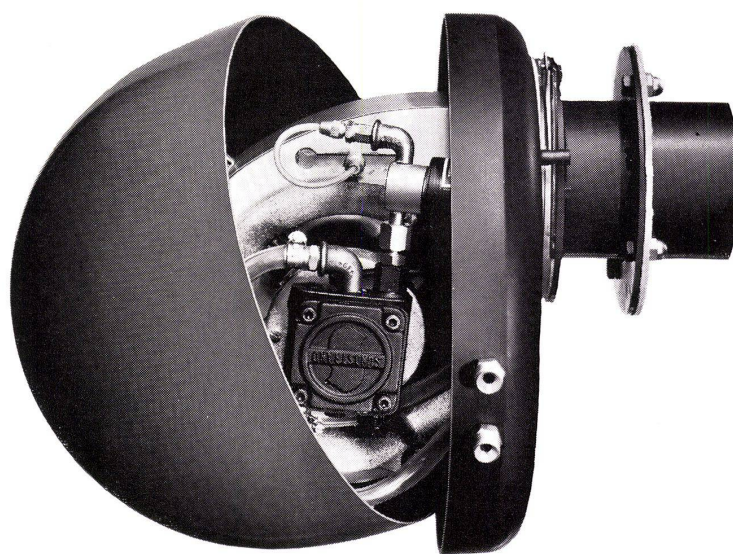


Was hat dieses Experiment mit dem Bauen zu tun?

Es zeigt, dass es beim Bauen äusserst wichtig ist, die zu verwendenden Baustoffe in idealer Weise aufeinander abzustimmen. Ein gutes Raumklima kann nur erzielt werden, wenn nebst den porenfreien Baustoffen auch atmende angewendet werden. Eine unübertreffliche Kombination erreichen

Sie mit Gips – denn Gips nimmt Wasser auf und gibt es im entscheidenden Moment wieder ab. Gips verhindert Kondenswasserbildung.
GIPS-UNION AG Talstr. 83 Zürich

Wir dürfen zeigen, was unter der Haube steckt



Ob es ein Einfamilienhaus ist mit 5 Zimmern oder eine ganze Wohnkolonie, überall, in jedem Zimmer, haben Sie mit einer Oil-Therm-Ölfeuerung eine gleichmässig behagliche Wärme.

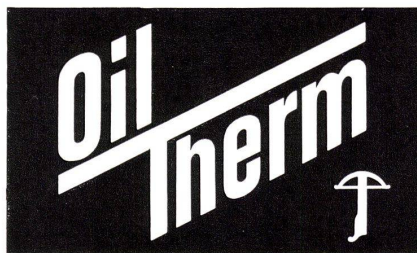
Dafür sorgt der vollautomatische Oil-Therm-Ölbrenner mit seiner hohen Wirtschaft-

lichkeit. Seine Flamme kann jedem Heizkessel angepasst werden, ob er gross oder klein, rund oder eckig ist. Ein Druck auf den Knopf und fast geräuschlos, äusserst sparsam und vor allem zuverlässig erfüllt der Ölbrenner vollautomatisch seine Funktion.

Was unter der Oil-Therm-Ölbrennerhaube steckt, ist ein kleines Wunder an technischer Perfektion. Daran sind nicht nur anerkannte Schweizer Ingenieure beteiligt. Es ist die Summe aller Erfahrungen, die sich aus den weltweiten Beziehungen der Oil-Therm ergeben hat.

Verlangen Sie bei der Projektierung einer Ölfeuerungsanlage auf jeden Fall eine Offerte der Oil-Therm.

**Oil-Therm-Servicestellen
gibt es in allen Regionen
der Schweiz.**



**Oil-Therm AG, 8057 Zürich
Winterthurerstrasse 156
Telefon 051 / 26 96 06**

Verkaufsbüros: Bern ☎ 031 / 22 68 55,
Basel ☎ 061 / 35 21 60, St. Gallen
☎ 071 / 24 67 54, Luzern ☎ 041 / 383 63,
Lugano ☎ 091 / 336 26,
Lausanne ☎ 021 / 25 89 83

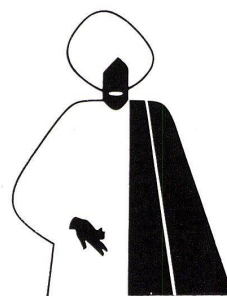


Das ist calmo plast

 schalldämmend	 strapazierfähig	 federnd
 sauber	 trittsicher	 warm

Die praktische Bewährung dieses hervorragenden Bodenbelages beruht auf der glücklichen Verbindung einer unverwüstlichen PVC-Oberschicht mit einer Unterlage aus hochwertigem Jutefilz. Die CALMOPLAST-Bodenfläche ist von höchster Haltbarkeit und gleichzeitig von gediegener, teppichartiger Wirkung.

Sie können sich CALMOPLAST in den verschiedenen Typen und Farbtönen auch in jedem guten Fachgeschäft der Bodenbelagsbranche zeigen lassen.



Richtpreis pro m² fertig verlegt:
Fr. 14.40 bis Fr. 22.—,
je nach Qualität und Menge.

Schuster

ZÜRICH
ST. GALLEN
BASEL
WINTERTHUR
BERN
LAUSANNE

Bahnhofstrasse 18
Multergasse 14
Aeschenvorstadt 57
E. Wirth AG.
Showroom Eigerstrasse 80
Showroom Chemin de Mornex 34

T	WALTER NIEVERGELT
AG	CLICHÉANSTALT AG

T	WALTER NIEVERGELT
AG	CLICHÉANSTALT AG

WALTER NIEVERGELT	W/
CLICHÉANSTALT AG	

Postfach
8021 Zürich
Zentralstrasse 12
Telefon (051) 33 96 33 / 34

WALTER NIEVERGELT
CLICHÉANSTALT AG

Terrassenbau in Hauterive NE
Architekten: F. Stucky und R. Meuli, Zug
Esszimmer mit Runtal-Heizplatten ausgerüstet



Die Terrassenbauten
in Hauterive NE
sind mit

runtal

Heizkörpern ausgerüstet

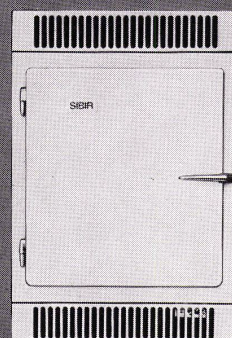
Heizplatten, Konvektoren, Radiatoren
Schweizer Patent und Fabrikat

Verkaufsbüros: 2000 Neuchâtel, route des Falaises 7
8032 Zürich 7, Hedwigstraße 3
9500 Wil SG, Gallusstraße 10

Tel. 038 5 92 92
Tel. 051 32 78 78
Tel. 073 6 21 73



SIBIR



Für jede Wohnungsgrösse
ein SIBIR-Einbaumodell



NEU

... der echte
***Zweitemperaturen-
Einbau-Kühlschrank
190 Liter

Der bekannte und bewährte 190-Liter-
***Zweitemperaturen-Kühlschrank mit
dem aussergewöhnlich grossen Tief-
kühlfach von 24 Liter (stets -18°), jetzt
auch als Einbaumodell erhältlich.

Vollautomatische Abtauung, auto-
matische Tropfwasser-Ableitung und
Verdunstung, Magnetband-Türe, kurz,
ein Kühlschrank, seiner Zeit um Jahre
voraus.

Damit umfasst das SIBIR-Einbau-
schrank-Programm

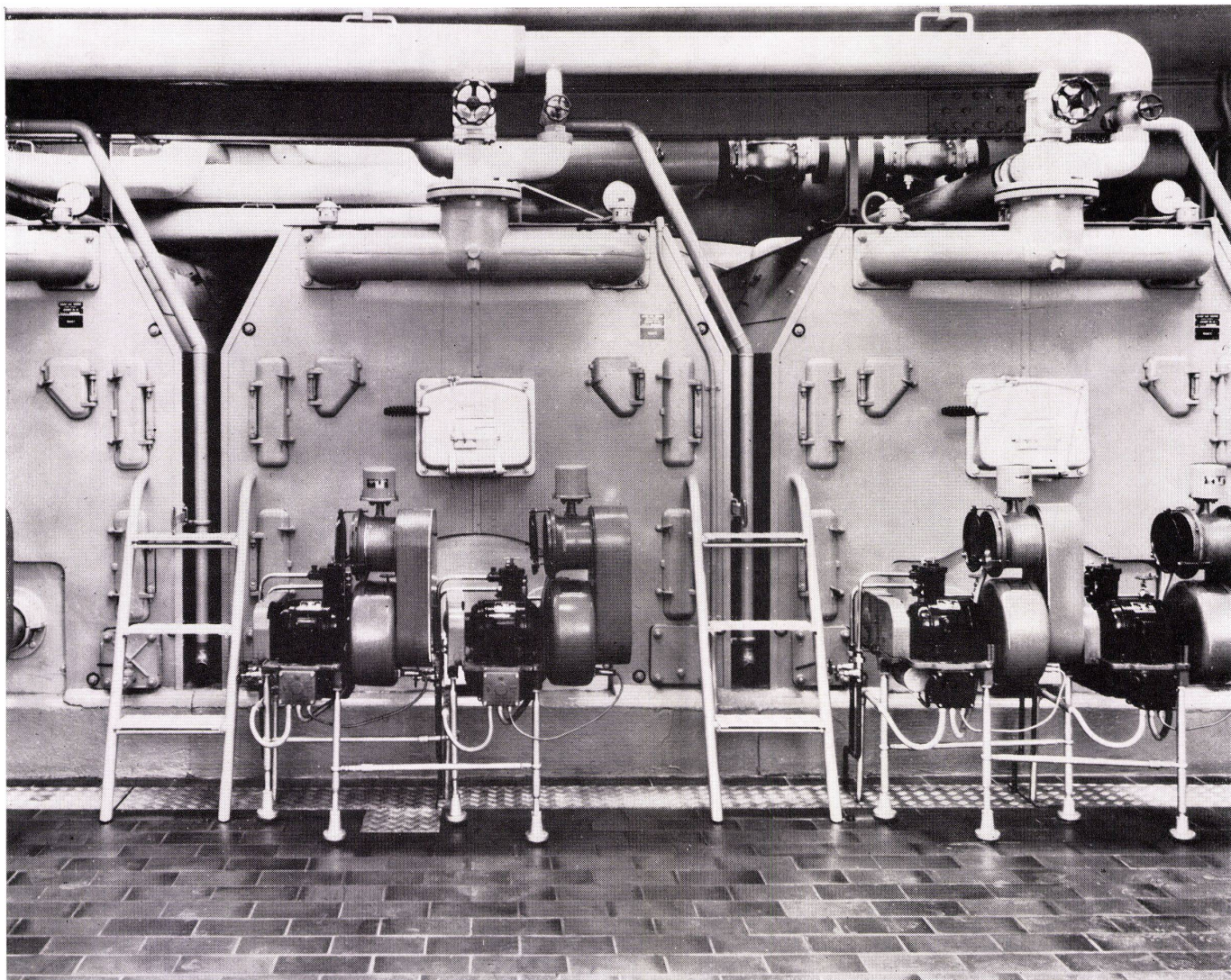
**4 verschiedene Modelle von 60 bis 190
Liter Inhalt**

Für jede Wohnungsgrösse ein SIBIR.

Eine Bestellung, ein Mengenrabatt,
eine Garantie, ein Service.

Verlangen Sie Prospekte, Mass-
blätter und Offerten beim Fachhandel
oder bei unserer Verkaufsabteilung.

SIBIR, Kühlapparate GmbH Schlieren
ZH, Telefon 051 988444



DIESE DREI ZENT KESSEL D6 HEIZEN DAS GANZE BUNDESHAUS

2,2 Millionen WE/h geben sie ab, die drei ZENT Kessel vom Typ D6-18. Genug, um das weitläufige Bundeshaus in Bern zu heizen (einige Ratssäle ausgenommen). ZENT Hochleistungs-Kessel D6 sind das Richtige für die Heizung von Grossbauten. Wegen ihrer robusten Konstruktion aus korrosionsbeständigem Spezialguss-eisen. Wegen den hohen Betriebsdrücken (6,5 atü für Hochhäuser). Wegen den ausserordentlichen Wärmeleistungen (von 275 000 WE/h bis über 1 Million WE/h).

ZENT Kessel D6 verfeuern flüssige und feste Brennstoffe. Verlangen Sie unseren Prospekt!

ZENT AG BERN 3072 OSTERMUNDIGEN 031 5114 11



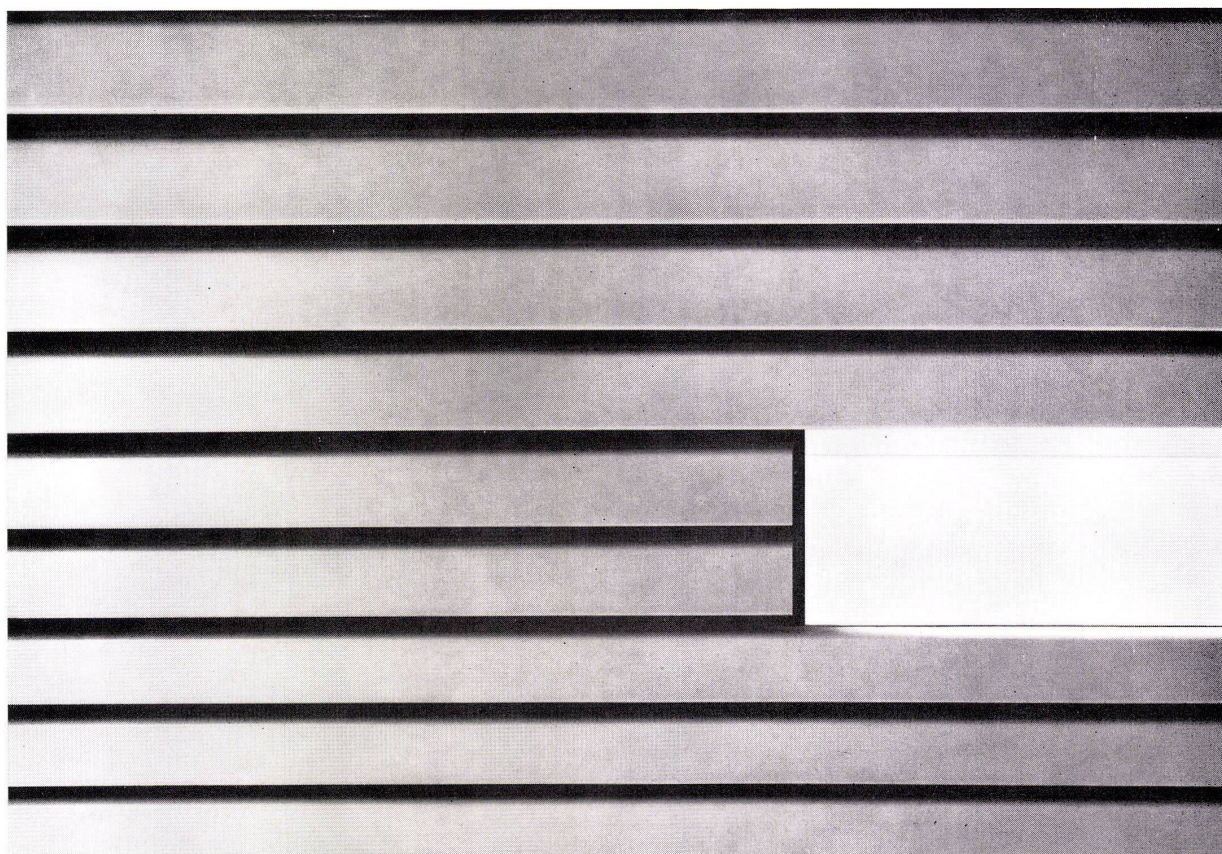
Luxalon Balkendecke

LUXALON-Aluminium-Balkendecken sind architektonisch und konstruktiv einfach, geprüft und vielfach erprobt, zweckmäßig, universell und dem Bauprodukt anpassungsfähig, mit hohem Schallschluckgrad, leicht montier- und demontierbar, leicht im Gewicht, einfach zu reinigen, staub- und bakterienfrei, unbrennbar, witterungsbeständig, korrosionsfest, mit glatter Oberfläche, automatisch einbrennlackiert, in großer Farbauswahl erhältlich, für Einbau- und Aufsatzleuchten geeignet.

LUXALON- und LUXAFLEX-Bau-elemente bieten der modernen Architektur folgende vielseitige Möglichkeiten für Innen- und Außenanwendungen: Fassadenverkleidungen, Brüstungen, Balkongeländerfüllungen, Sonnenblenden, Oberlichtlamellen, Vordächer, dekorativ und akustisch wirkende Wand- und Deckenverkleidungen.

Dokumentation und technische Beratung:
Hunter Douglas International Ltd.,
Montreal, Filiale Luzern,
Moosstraße 15, Tel. 041 3 60 83

6411/BE 1/1-1



Luxalon
Aluminium Decke
mit Erzeugnis von
Hunter Douglas
© LUXALON-ALUMINIUM-BAUELEMENTE VON HUNTER DOUGLAS

Dokumentation, technische
Beratung, Preisofferte, Lieferung
und Montage durch:

Keller Metallbau St. Gallen
Tel. 071 24 82 33
Basel, Zürich, Lausanne

Schneider + Co AG Winterthur
Tel. 052 2 20 22
Basel, Bern, Lausanne, Zürich

Warum gerade diese Form? Weil die CARINA-Form praktisch ist.

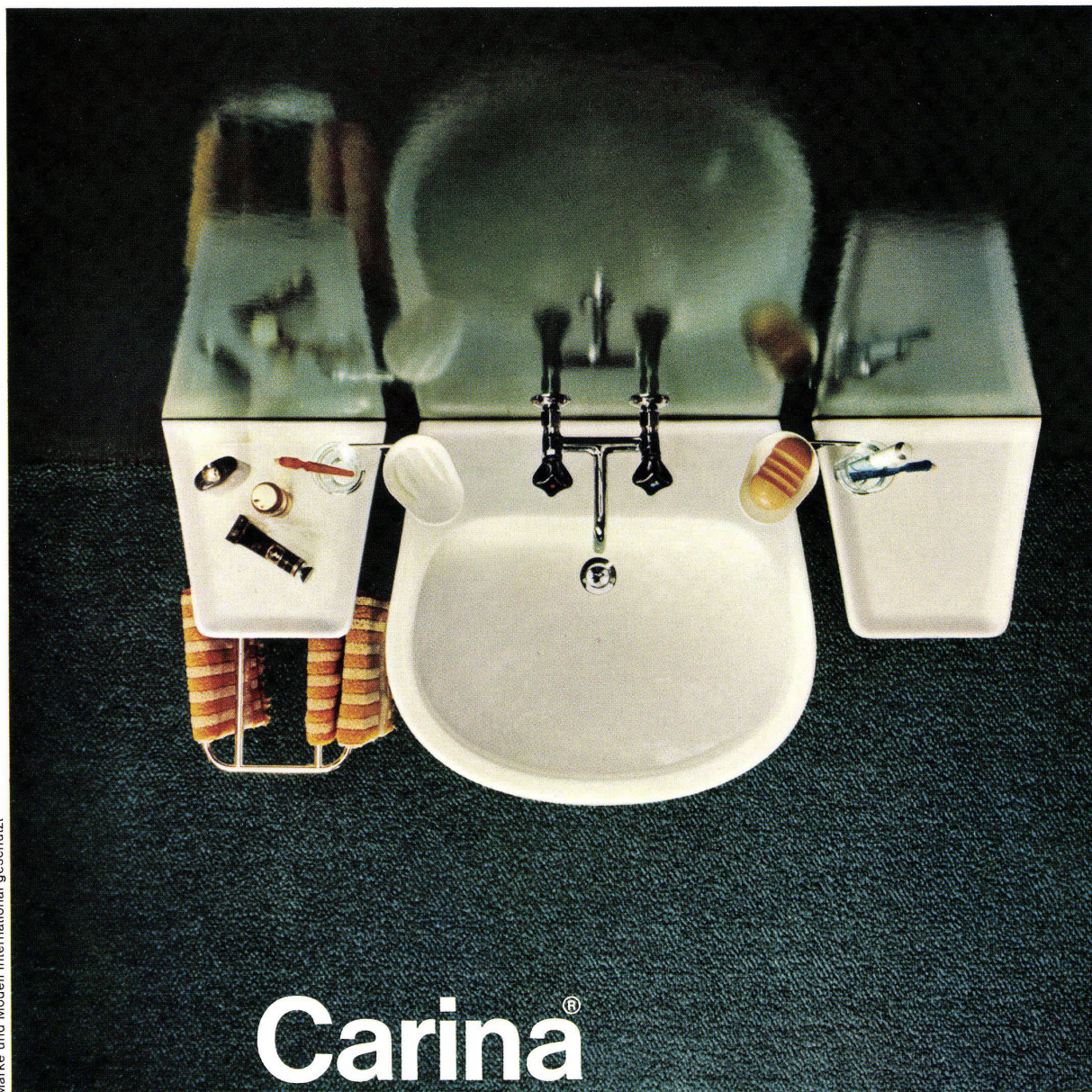
Viel Wasser soll das Waschbecken aufnehmen können: Darum ist die CARINA-Schale geräumig konstruiert.

Müheless soll die Hausfrau das Waschbecken innen und aussen reinigen können: Darum kennt die CARINA-Schale keine schwer zugänglichen Schmutzsammelstellen und ist direkt an der Wand angeschlossen.

CARINA-Tablare erweitern die Abstellfläche (auch für grössere Gegenstände) und passen sich harmonisch ein.

CARINA-Waschtische sind praktisch

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33



® Marke und Modell international geschützt

Carina®

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

Warum gerade diese Form?

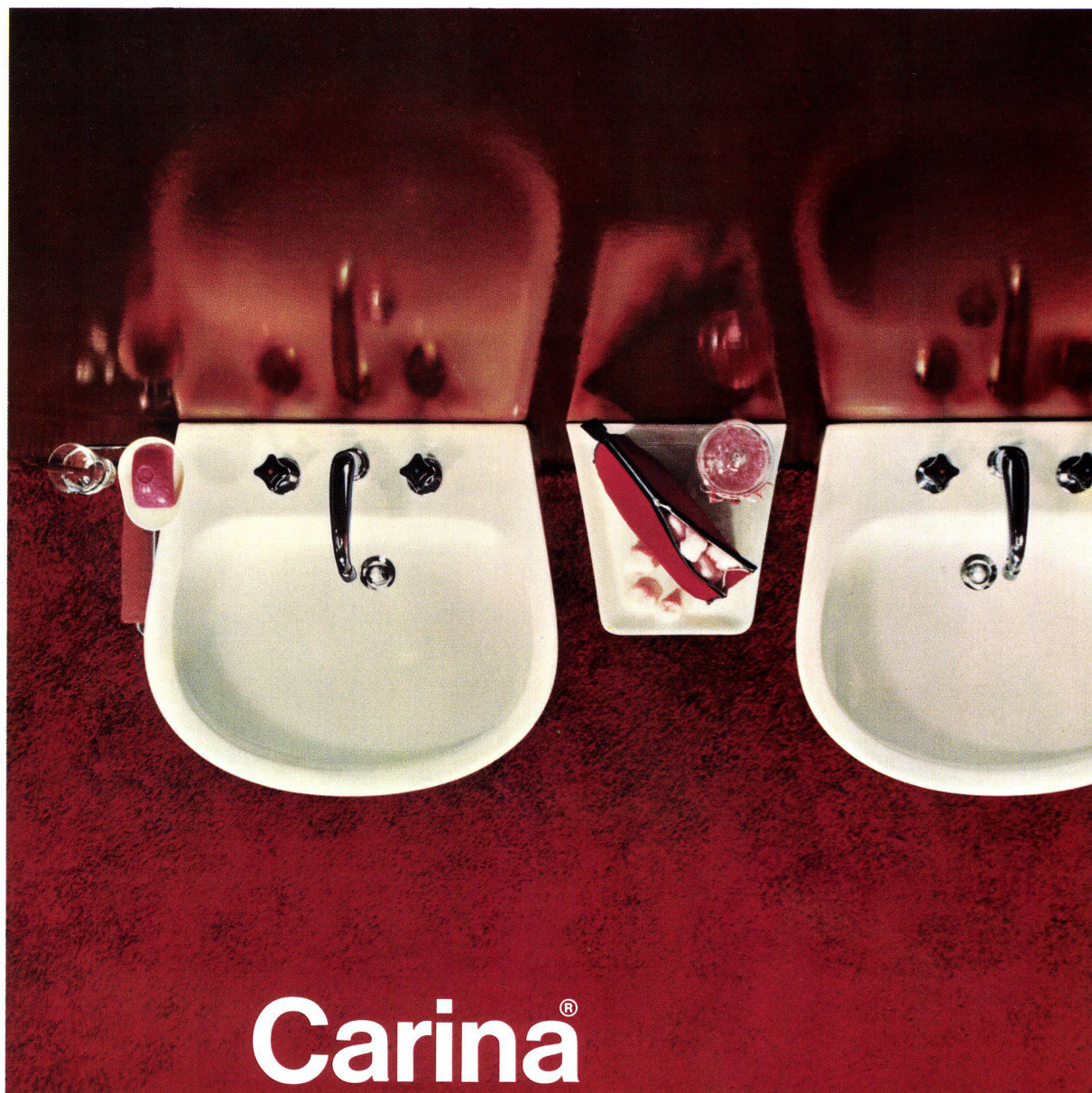
Weil die Funktion des Waschtisches und das ästhetische Empfinden die CARINA-Form verlangen.

Zum Badezimmer gehört der Waschtisch. In seiner Form muss er sich aber harmonisch ins Ganze einfügen. Erst dann wird das Badezimmer zum einladenden, behaglichen Aufenthaltsraum. Zur richtigen Badezimmer-Atmosphäre gehört der CARINA-Waschtisch mit seiner eleganten, klaren Linienführung. Praktisch und zeitlos.

Die Jury des Schweizerischen Werkbundes und der Schweizer Mustermesse zeichnete die CARINA mehrfach mit «die gute Form» aus.

CARINA-Waschtische sind formvollendet

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33



Carina®

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

® Marke und Modell international geschützt

Hoval-Kombikessel TKO
für Einfamilien-, Ferien- und Fertighäuser

Der Hoval-Kessel TKO vereinigt Zentralheizungskessel und Warmwasserboiler aus Chrom-Nickel-Stahl in einem Apparat. Er heizt automatisch und liefert praktisch unbeschränkt warmes Wasser zu niedrigsten Kosten.

Ein in jeder Beziehung vorteilhafter Kombinationskessel aus bestem Stahl für reine Öl- oder Gasfeuerung. Er braucht wenig Platz und ist einfach und schnell montiert. Steuerung, Mischventil,

Thermostaten, Vor-, Rücklauf und Biral-Pumpe sind zusammengebaut und baufertig verdrahtet (HA-Gruppe nennen wir das). Der erstaunlich günstige Preis wird Sie überraschen.

Dürfen wir Sie kostenlos beraten? Bitte verlangen Sie nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG, Feldmeilen ZH
Basel Bern Lausanne Lugano
Verkauf und Service auch in
Westdeutschland (Krupp-Kessel)
Österreich, Benelux, England,
Frankreich, Italien

Hoval





Stabthermostat
Typ LIMITEM

Kapillarrohrthermostat
Typ TH 164



Pneumatische Steuer- und Regelgeräte
der Heizungs- und Klimatechnik

**Unzählige, zuverlässige
POWERS pneumatische
Insertions-Thermostate
überwachen und regeln
die Temperaturen
in Luftkanälen, Boilern
und vielen anderen
Anwendungsgebieten!**

Der pneumatische POWERS-Stabthermostat, Typ LIMITEM, erfüllt – zum Beispiel in Verbindung mit einem pneumatischen Regelventil – Aufgaben der Temperaturregelung in Warmwasserboilern, Wärmeschränken, Luftkanälen u.a.m. Er kann auch als Sicherheitsthermostat für die Temperaturbegrenzung und ähnliche Anwendungen eingesetzt werden. Das Messprinzip beruht auf der Längenänderung des Stabfühlers und zeigt daher hohe Ansprechempfindlichkeit. Auf einer Wahlscheibe kann die gewünschte Temperatur zwischen 0 und 80 °C bequem eingestellt werden.

Der pneumatische POWERS-Kapillarrohrthermostat, Typ TH 164, wird vorwiegend für Temperaturregelungen in Lüftungs- und Klimaanlage eingesetzt. Im Gegensatz zu Raumthermostaten sind hier Fühler und Messwerk räumlich getrennt und

durch eine Kapillare verbunden. Dadurch ist es möglich, das Thermostatgehäuse z.B. in eine Schalttafel einzubauen und den Fühler direkt am Messort zu montieren. Auch zur Temperaturregelung in Rohrleitungen oder Boilern werden Kapillarrohrthermostate eingesetzt. Beim POWERS-Kapillarrohrthermostat, Typ TH 164, wird vor allem die hohe Ansprechempfindlichkeit des Messprinzips (Dampfdruck) geschätzt.

Diese Geräte stellen nur einen kleinen Teil des umfassenden POWERS-Fertigungsprogrammes dar (über 70 Jahre Erfahrung). Bitte rufen Sie uns an! Wir senden Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen. Die CARLO GAVAZZI-ORGANISATION übernimmt Ihre klimatechnischen Probleme von der Idee bis zum Service!



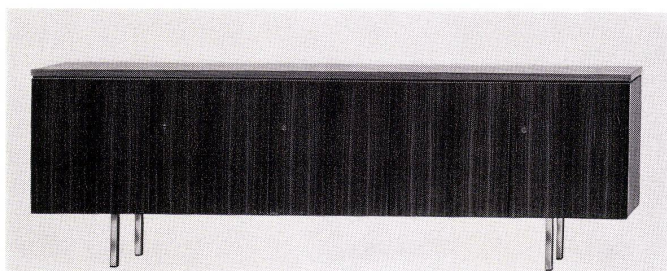
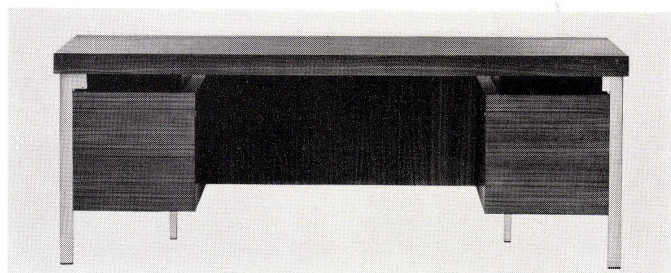
CARLO GAVAZZI



CARLO GAVAZZI AG. Gesellschaft für Mess- und Regeltechnik



Kopfverrenken an Konferenzen? Der neue futura-Konferenz-Fauteuil ist drehbar... dorthin, wo der Nachbar sitzt

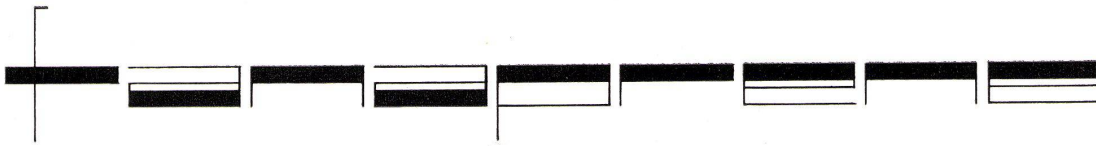


Köpfe sind zum Denken, nicht zum Verrenken da. Besonders an Konferenzen. Ob man sich zur Seite oder gegenüber sitzt — man muss sich drehen und wenden können. Zuwenden, dem Gesprächspartner nämlich. Und deshalb drehen. Ohne Halskehre, ohne Beinschere. Leicht und ungezwungen. Kluge Köpfe haben erkannt, dass Sesseldrehen weniger ermüdet als Kopfdrehen. Also schufen sie den drehbaren Konferenz-Fauteuil. Keinen Luxus, sondern neuen Komfort — Sitzbequemlichkeit, die den Gang der Verhandlung günstig beeinflusst. Das ist nur eine der vielen glücklichen Ideen, die sich die

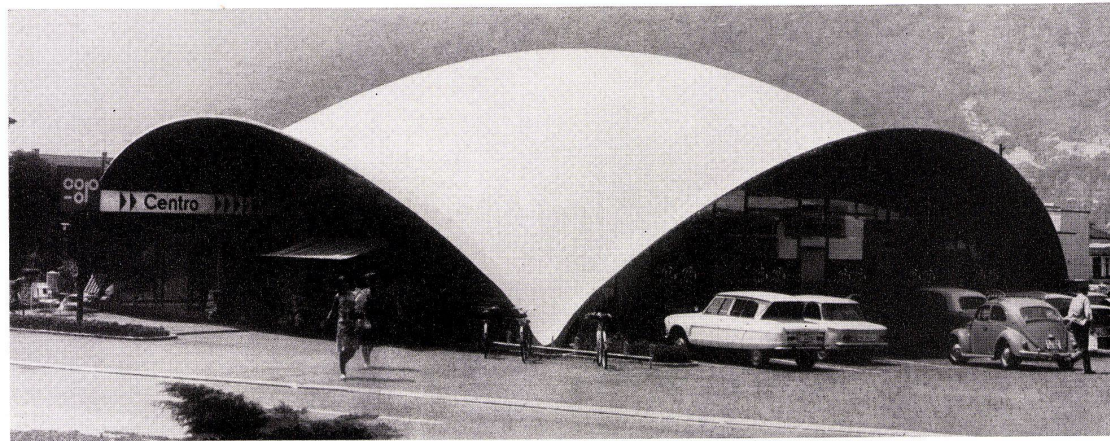
Gestalter des neuen futura-Büromöbel-Programms einfallen liessen. Und es ist bestimmt kein schlechter Einfall, sich das alles von uns einmal zeigen zu lassen. Wir haben für Sie eine Ausstellung zusammengestellt, die es in sich hat. Auch wenn Sie nichts zu kaufen gedenken: Kommen Sie der Information zuliebe. Anregungen sind unbezahlbar und daher... gratis!

J. F. PFEIFFER AG Abt. Büromöbel, Zürich 1, Löwenstr. 61,
Tel. 051 25 16 80, Büromöbel-Ausstellung im 1. Stock

J.F. PFEIFFER AG



werkgebäude hägendorf
fanaprene + alu, 1961
arch. h. zaugg, olten



coop-zentrum biasca
fanalon hellgrau, 1964
ing. h. isler, burgdorf

fanaprene- und fanalon-dachbeläge

auf basis von neoprene und hypalon (synthetischer kautschuk von du pont de nemours),
wetter-, temperatur-, chemikalien- und alterungsbeständig, formunabhängig, fugenlos, flammwidrig.
blechlose anschlüsse, weil auf der ganzen dachfläche fest haftend.
– neopreneauflager system kilcher für den hochbau.



f. kilcher, bausolationen ag
4565 rechterswil

telephon 065 4 56 45

GEBERIT-WC-Anlagen für knappe Raumverhältnisse in Neu- und Umbauten

GEBERIT 



GEBERIT-PVC-Spülkasten
Nr. 10.000, mit Spülrohr
2" x 1 1/2", Länge 70 x 22 cm,
Nr. 44.020
für am Boden befestigtes
Klosett

GEBERIT 



GEBERIT-PVC-Spülkasten
Nr. 10.000, mit GEBERIT-
Spülrohranschlussbogen 1 1/2",
Nr. 44.009, 2teiliges Unterputz-
Polyaethylen-Spülrohr
Nr. 44.260, Anschlussgarnitur
Nr. 49.300
für an der Wand befestigtes
Klosett

GEBERIT 



GEBERIT-PVC-Spülkasten für
Wandebau Nr. 15.000, mit
Spülrohranschlussgarnitur
Nr. 44.212
für am Boden befestigtes
Klosett

GEBERIT 



GEBERIT-PVC-Spülkasten für
Wandebau Nr. 15.000,
mit Anschlussgarnitur
Nr. 49.300
für an der Wand befestigtes
Klosett

GEBERT+CIE
Rapperswil am Zürichsee

Techn. Beratungsdienst Rapperswil
055/20344
Service technique Lausanne
021/322781
Servizio tecnico Berna (Bern)
031/512444

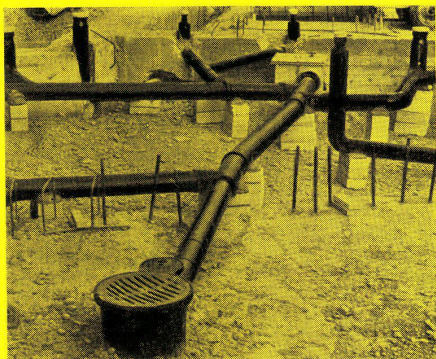


AKATHERM

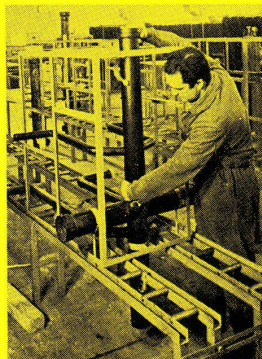


AKATHERM-Abflussleitungen haben sich bewährt

Seit 1958 sind in vielen tausend Bauten, in Wohnhäusern, Hochbauten, in Schulen und Spitälern, in Labors und Industriebauten im In- und Ausland unsere AKATHERM-Abflussleitungen aus Hartpolyäthylen eingebaut worden. AKATHERM-Abflussleitungen sind chemikalienbeständig und im Dauerbetrieb von -20°C bis $+80^{\circ}\text{C}$, im kurzfristigen Spitzenbetrieb bis 100°C , belastbar. (Bild oben: Überbauung «Village Suisse» in Genf, ausgerüstet mit AKATHERM-Abflussleitungen, Arch. Honegger frères).

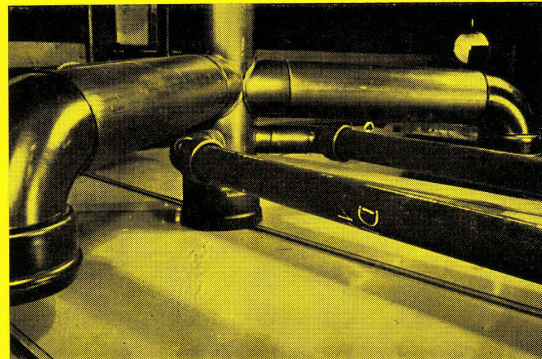


Durch das leichte Gewicht, die weitgehende Vorfabrikation und die patentierte Heizbandverschweißung, die von der handwerklichen Fertigkeit des Verschweißenden unabhängig ist, wird die Montage auf der Baustelle einfach, sicher und rationell.



Hartpolyäthylen ist ein zähfester Kunststoff; unsere Leitungen können deshalb in Fundamente und Decken einbetoniert werden. Die ablauftechnisch ideale Konstruktion unserer Abzweigungen im Fallstrang wirkt sich beim Einbetonieren oder beim Einbau in Sanitär-Blöcke gegenüber den herkömmlichen Formstücken durch eine wesentliche Platzeinsparung aus.

AKATHERM, ein Material für die Zukunft, das sich seit Jahren bewährt hat.



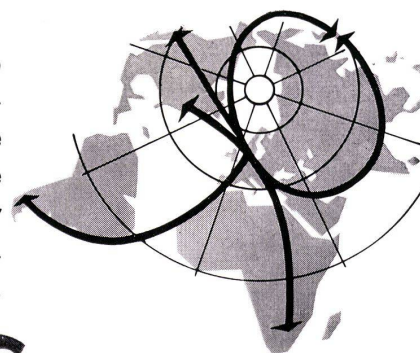
Röhren-Keller AG, Basel 18, Telephon 061 34 88 88



SALAD BOWLS BY MAGNUS STEPHENSEN AND MONKEYS BY KAY BOJESEN. KAY BOJESEN MODELLER, COPENHAGEN

SCANDINAVIAN MODERN is Bojesen teak crafts ... and an imaginative approach to travel

The world admires the deft touch, the skill and the lively imagination that go into Scandinavian crafts. The Scandinavians bring the same talents to world-wide air travel. One example of that creative flair is the pioneering of the world's polar air routes (which has won SAS unique honor as the first airline to be awarded the Christopher Columbus Prize). Distinctive SAS hospitality and service, and the famous cuisine honored by La Chaîne des Rôtisseurs, are others. Fly with SAS next time, and discover new pleasure in travel.



FLY SCANDINAVIAN MODERN — WORLDWIDE



SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Photo by C. A. Peterson on Kodak Ektachrome film



Sie, als Architekt — und auch wir.

Sie, als Architekt, tragen eine grosse Verantwortung. Sie bauen für den Menschen. Aus der Funktion heraus bilden Sie Lebensräume, die der menschlichen Psyche wohl tun; die den heutigen Bedürfnissen entsprechen und in unsere moderne Welt hinein passen. Dafür setzen Sie sich ein, in zäher Arbeit und mit den modernsten Mitteln.

Wir versuchen Ähnliches. Das Leben spielt sich heute meist sitzend ab. Der Arbeitsstuhl muss in jeder Beziehung perfekt sein! Deshalb liessen wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen. Daraus entstanden arbeitsphysiologische Richtlinien, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. Sie dienen dem bekannten Designer Professor Arno Votteler als Grundlagen für unsere vier neuen Drehstuhlserien.

Serie Metropol — modernes Formempfinden und Komfort. Durch die eingebaute Relax-Mechanik werden diese Fauteuils, über ihre Verwendung als komfortable Arbeits- und Konferenzsitze hinaus, zu echten Entspannungsfauteuils. Damit geben wir Ihnen die Möglichkeit, die von Ihnen geschaffenen Lebensräume mit anatomisch richtigen und form-schönen Drehfauteuils auszustatten.

Anatomisch richtig sitzen

stollgiroflex

In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

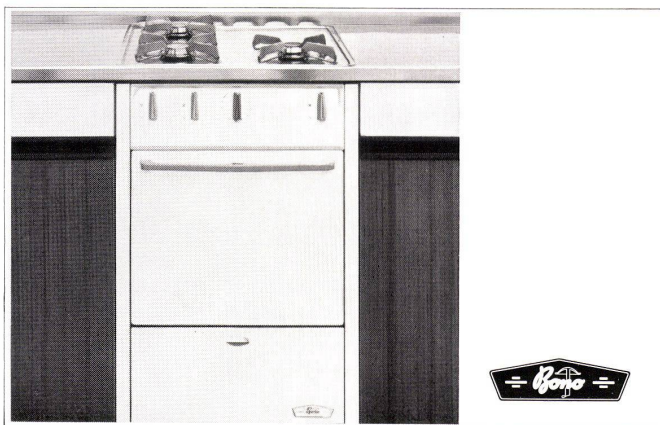
Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG, Tel. 056/53003



Wenn Frauen wählen würden, würden sie **Gas** wählen.

Warum soll der Architekt – aus den gleichen Gründen – nicht das Gleiche tun? Auch er kennt die Vorteile dieser Energie. Auch er mag diese Vorteile den Frauen gönnen, die in «seinen» Häusern wohnen, die kochen, baden, waschen und sich der sichtbaren Flamme, der gehorsamen Wärme freuen werden.

Der Fachmann weiss, dass in Amerika die Verwendung gasförmiger Energie einen beispiellosen Aufschwung genommen hat; dass in Europa ein gewaltiges Versorgungspotential (Fern- und Erdgas) aufgebaut und auch dem schweizerischen Markt nutzbar gemacht wird.



die Hitze,
die sofort gehorcht

Der neue Geschirrwaschautomat Schulthess SG 6

Jetzt mit Normmass,
55 cm breit, auch für Einbauküchen

Glas oder Pfannen...

Der neue Schulthess Geschirrwaschautomat SG 6 macht es wie Sie: Er behandelt nicht alles Geschirr gleich. **Durch die Lochkartensteuerung** bietet er Ihnen angepasste Waschprogramme: Kurz und schonend für Glas und Porzellan, normal für das übliche Geschirr, intensiv für Pfannen. Ja, auch Pfannen werden hygienisch sauber.

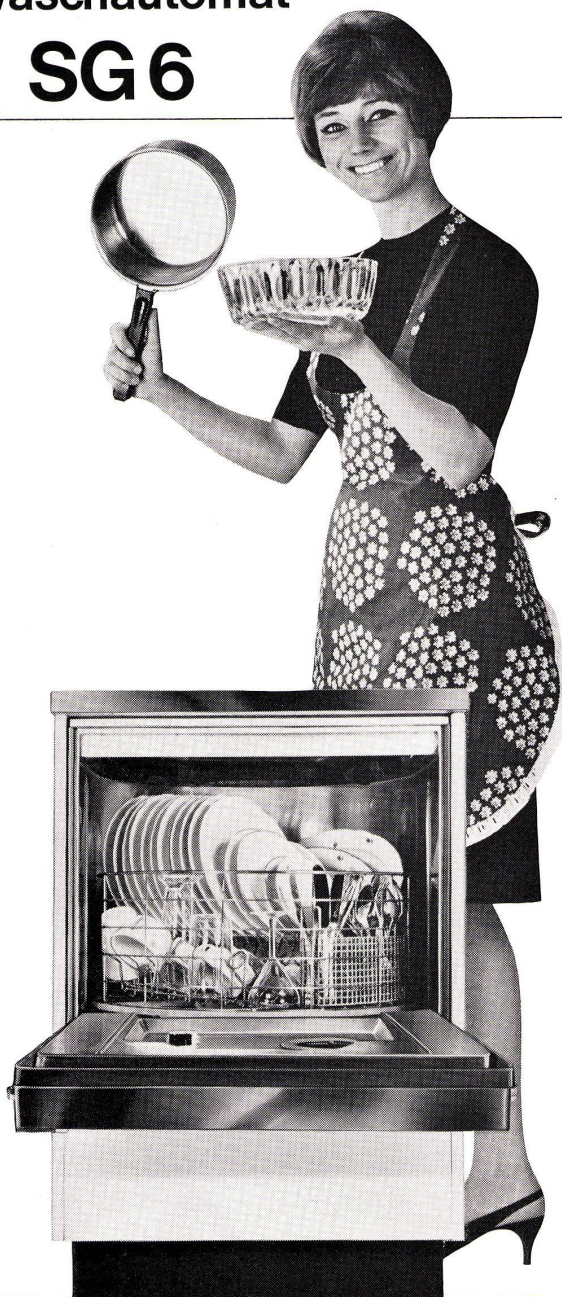
Das Geheimnis der grossen Waschkraft

liegt im Zusammenwirken mehrerer technischer Vorzüge: 1. Sprühsystem mit **6 Hochleistungsdüsen** mit allseitiger Einwirkung auf den Geschirrkorb; 2. **Elektronisch gesteuerte**, stets programmrichtige Wassertemperatur; 3. Ständige **Rotation** des Geschirrkorbes erhöht die Wirkung des Sprühsystems.

Weitere Vorteile:

Grosser Geschirrkorb, fasst **bis zu 6 Gedecke**, lässt sich herausnehmen, **ohne Bücken einfüllen**. Alles vollautomatisch, auch das **Kaltvorspülen**. Dabei gehen Speisereste unter Umgehung des Filters durch den Bypass direkt in den Ablauf. **SelbstreinigungsfILTER** muss nur selten gereinigt werden. **Kurze Waschzeiten**, nur 15-25 Minuten, geringer Boilerwasserverbrauch. Und vor allem: Einwandfreie, rasche **Glanztrocknung** durch Absaugen des Dampfes.

Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vorführung



SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich Stockerstrasse 57 051/27 44 50
3000 Bern Aarberggasse 36 031/22 03 21
7000 Chur Bahnhofstrasse 9 081/22 08 22
9008 St. Gallen Langgasse 54 071/24 97 78

1200 Genf

1000 Lausanne

2000 Neuenburg

6962 Lugano-Viganello

4000 Basel/
Baselland

6, rue de la Flèche
3, place Chauderon
9, rue des Epancheurs
Via La Santa 18
Sanitär-Kuhn
Missionsstrasse 37

022/35 88 90

021/22 56 41

038/ 587 66

091/ 339 71

061/43 66 70

Einfamilien- häuser

Maisons familiales One-family houses

Ackermann Kurt

Anahory Eduardo

Barth Alfons

Beyersdorf Paul

Blake Peter

Bo Jörgen + Wohlerl Wilhelm

Fischli Hans + Eichholzer Fredi

Franzen Ulrich

Friis Knud + Nielsen Elmar Moltke

Fumasoli Silvio

Hafner Leo + Wiederkehr Alfons

Hofmann Hans-Günther

Ishino Osamu

Jacobsen Arne

Jaenecke Fritz + Samuelson Sten

Johnson Philip

Koenig Pierre

Konstantinidis Aris

Lamunière Jean-Marc

Luder Hans

Mathews Edward

Neutra Richard

Pei J.-M.

Pfau Bernhard

Rasser Max + Vadi Tibère

Rauber Helmut

Seidler Harry

Soriano Raphael

Thoenen Marcel

Tjønn Bjarne

Viganò Vittoriano

Witthoefft Arthur

Wurster Walter

Unveröffentlichte Beispiele moderner Wohnhausarchitektur aus allen Erdteilen.
Exemples inédits d'architecture moderne de maisons privées dans tous
les continents.

Unpublished examples of modern home architecture from all over the world.

70 Seiten, über 200 Bilder (Außen- und Innenaufnahmen) und Pläne, Großformat
30,5 × 38 cm, gebunden, Preis Fr. 47.—

70 pages, plus de 200 illustrations (prises extérieures et d'intérieures) ainsi
que des plans, grand format 30,5 × 38 cm, relié, prix frs. 47.—

70 pages, over 200 illustrations (interior and exterior) and plans, large size
30,5 × 38 cm, bound, price Fr. 47.—

Abonnenten erhalten dieses Buch zum Vorzugspreis von Fr. 39.—.

Verlag Bauen+Wohnen. 8033 Zürich

Eine neue Lösung von **kugler**

Eine einmalige Armatur!

$\frac{1}{2}$ " und $\frac{3}{4}$ " Nr. 930



662



Dieses Eingriff-Doppelventil:

- ist vom Wasserwerk Zürich geprüft und zugelassen
- ermöglicht einen freien Auslauf, da dem EURO-THERM vorgeschaltet: bei geschlossenem Eingriff-Doppelventil ist der Mischkörper nicht mehr unter Druck
- macht zusätzliche Absperrorgane überflüssig und erleichtert das Auswechseln des Steuerelementes;
- vereinfacht die Installation
- ist praktisch für den Benutzer
- trägt dem Plattenmaß Rechnung

Auf Verlangen lieferbar mit Schutzkappe für Montage

Vorfabrizierte isolierte Kupferrohr-Anschlußbogen mit KSA-Verschraubungen ab Werk lieferbar

Nr. 931 Doppel-Absperrorgan mit Deckkappe
 $\frac{1}{2}$ " und $\frac{3}{4}$ "

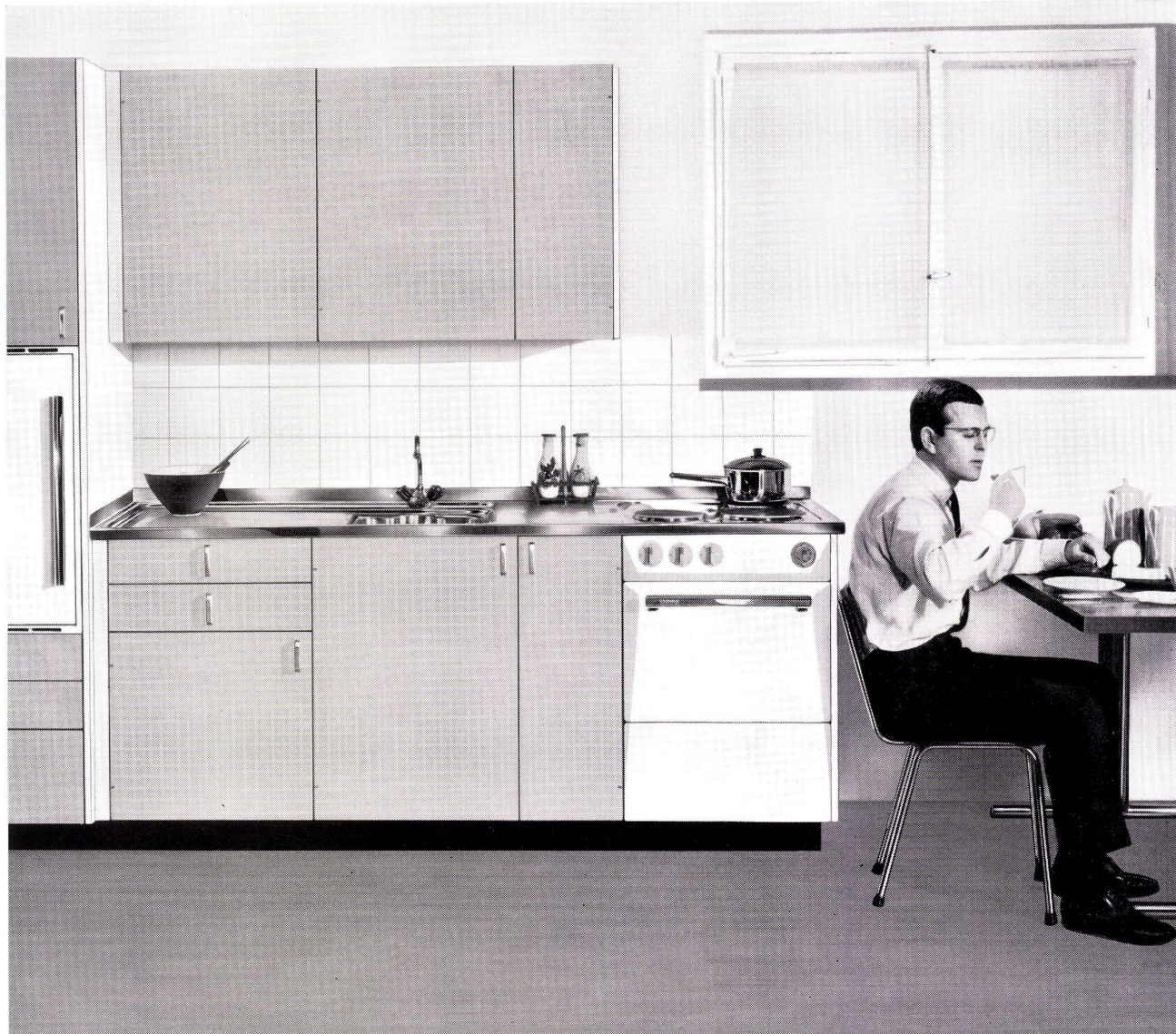
kugler

Fonderie + Robinetterie S.A. Genève

Metallgießerei + Armaturenfabrik AG Zürich

SIMPLAST

Mit SIMPLAST werden Ihre Wünsche Wirklichkeit: Eine moderne Küche, praktisch, perfekt, nach Ihren Ideen!



R 1T 2865

Aus den über 30 Grundelementen in verschiedenen Farben lassen sich Tausende von individuellen Küchen kombinieren, für jeden Grundriss, jeden Geschmack. Und erst noch preisgünstig bei bewährter, vorzüglicher

Qualität. Sorgfältige Montage durch ausgebildete Spezialisten. SIMPLAST für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

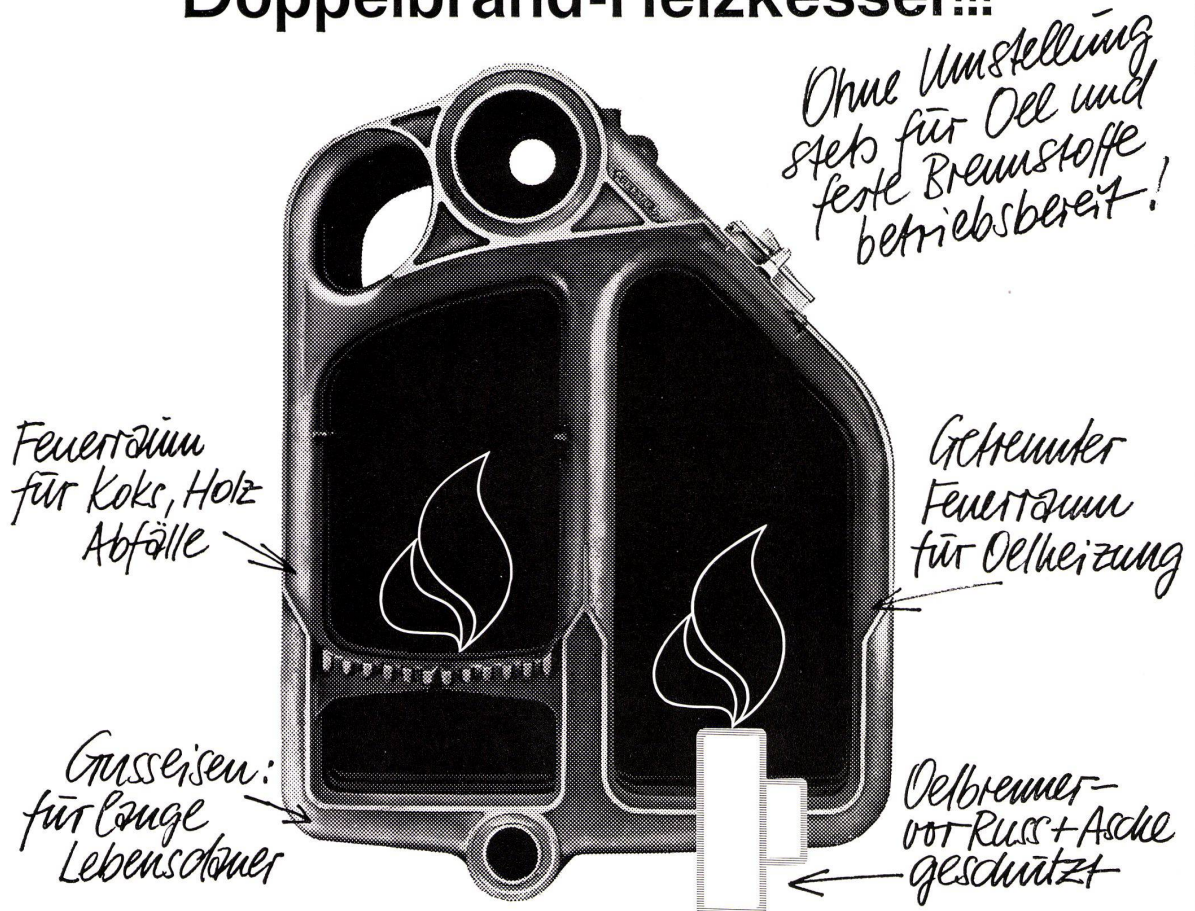
SIMPLAST, die perfekte Küche von TROESCH

TROESCH

Bern Effingerstr. 10 Tel. 031/25 21 11
Zürich Ausstellungstr. 80 Tel. 051/42 78 00
Basel Dreispitzstr. 20 Tel. 061/35 47 55

Lausanne 9 rue Caroline Tel. 021/23 92 66
Thun Frutigenstr. 24 B Tel. 033/ 3 24 84

Ein aussergewöhnlicher Doppelbrand-Heizkessel!!!

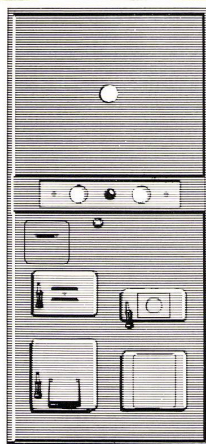


Ideal BiTherm Kombi-Kessel

Der neue Ideal-Doppelbrand-Kessel hat separate Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe. Die Vorteile dieser Konstruktion:

- Keine Verschmutzung des Ölbrenners durch Asche und Russ. Daher kleinerer Ölverbrauch und störungsfreier Betrieb.
- Der reichlich bemessene Feuerraum für feste Brennstoffe ergibt eine gute Verbrennung und einwandfreien Dauerbrand.

Den IDEAL R-2 DB gibt es als Bitherm-Kessel-Boiler-Kombination oder als gewöhnlichen Heiz-



kessel, der später zu einer Bitherm-Kombination ausgebaut werden kann. Er ist auch zerlegt lieferbar und kann daher überall leicht eingebracht werden. Dies ist besonders wichtig bei Altbau-Modernisierungen. Über alle weiteren Vorzüge orientiert Sie unsere Dokumentation, die Sie vom Installateur oder direkt von uns beziehen können.

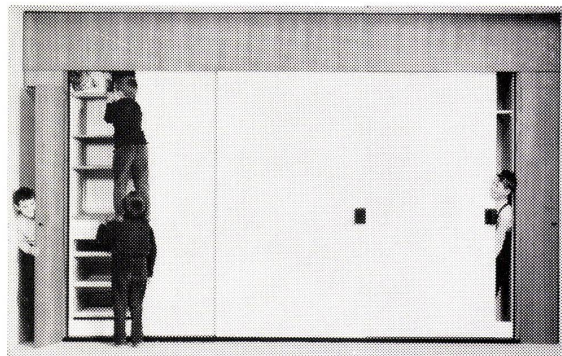
Ideal Bitherm: Wärme und Warmwasser nach Herzenslust

IDEAL-Standard AG Dulliken SO / Tel. 062/5 10 21
Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau





Als Wohnung war er zwar nicht gedacht –
aber bald wird keine Wohnung mehr ohne ihn auskommen:



Der erste mobile Wandschrank mit Schiebetüren.

Er kann an jeden Raum angepaßt werden und eignet sich,
da demontierbar, für Wohnungen so gut wie für Einfamilienhäuser.
Der sonst meist verlorene Platz seitlich (bis zu den Zimmerwänden)
und oben (bis zum Plafond) wird damit voll ausgenutzt.

Der Schrank ist in jeder Größe und Holzart erhältlich;
den Innenausbau können Sie nach eigenen Wünschen zusammenstellen.
Die Schiebetüren rollen völlig geräuschlos und schließen staubdicht ab.

Verlangen Sie bitte unverbindlich unser 80seitiges Buch «waeckerlin-maßmöbel –
das reichhaltigste Einrichtungsprogramm in konsequent modernem Stil»,
es gibt Ihnen manchen Wink für neuartige Möblierungsmöglichkeiten.
Sie sind auch jederzeit zu einem Besuch unserer 5stöckigen Wohnausstellung
willkommen!

IDEALHEIM AG, 4001 BASEL, Gerbergasse bei der Post

idealheim

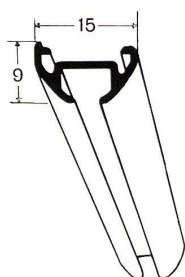


EINE GERÄUSCHLOSE VORHANGSCHIENE FÜR JEDE DECKE

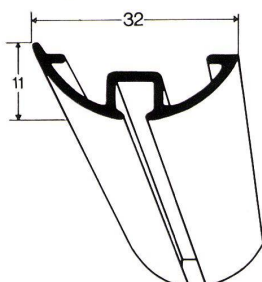
Spannfix heisst die Spezialvorhangschiene, welche mit einem Minimum von Schrauben auf allen Decken wie Beton, Leichtbau- und Schallschluckplatten, Metall, Holz, Verputz oder Gips befestigt wird. Kleine, flügelartige «Spanner»

werden in Abständen von 40 bis 60 cm an die Decke geschraubt. Man legt das Profil auf die Spanner, dreht diese ein, und die Schiene sitzt fest. Spanner samt Schrauben bleiben unsichtbar, die Vorhangschiene scheint auf die

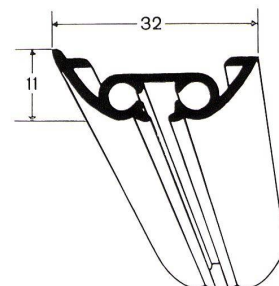
Decke geklebt. Spannfix ist ein Fabrikat der Marke Silent Gliss, der ersten geräuschlosen Vorhangschiene der Welt, in welchen selbst schwerste Vorhänge samtweich und leise gleiten.



Silent Gliss Profil
Spannfix 1060
für mittelschwere und leichte Schleuderzugvorhänge in normalgrossen Räumen



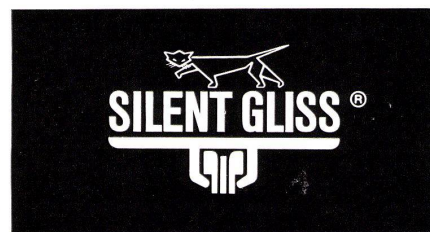
Silent Gliss Profil
Spannfix 1048
für Schleuderzugvorhänge in grossen und hohen Räumen



Silent Gliss Profil
Spannfix 1041
für komfortable Schnurzüge in normalgrossen Räumen

Verkauf durch den Fachhandel.
Handmuster, Prospekte und Referenzen durch:

® International geschützte
Marke der ersten
geräuschlosen Vorhang-
einrichtungen der Welt.



METALLWARENFABRIK F. J. KELLER+CO. 3250 LYSS TEL. 032 84 27 42-43

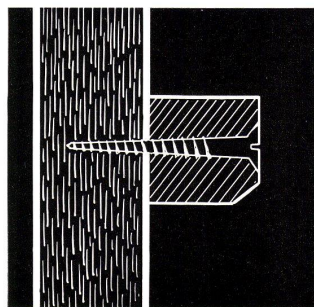
**Vorzügliche
Schraub- und
Nagelfestigkeit
-typisch NOVOPAN**



4

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanspruchungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN — die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

Bezug durch den Fachhandel



Die harte Deckschicht zusammen mit den groben Mittellagespreißeln ergeben die große Festigkeit. Deshalb die vorzügliche Schraub- und Nagelfestigkeit jeder NOVOPAN-Platte!

Novopan AG 5313 Klingnau 056—51335

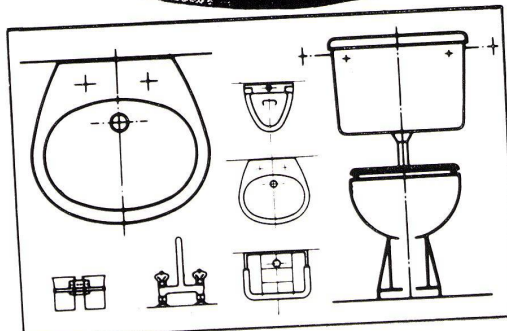
NOVOPAN

SANITÄR
HUB
mit
Haftdruckfolien
sparen Sie

90% Ihrer kost- baren Zeit !



Verblüffend einfacher Vorgang.
Saubere Darstellung der meistverwendeten sanitären Apparate im Masstab 1:20, 1:50 oder 1:100.
Darstellungsart auf Plattenraster 15,3 cm ausgerichtet.



SANITÄR
HUB

Verlangen Sie bitte unsere ausführliche Broschüre.

HANS U. BOSSHARD AG
Manessestrasse 170
8027 Zürich
Tel. 051/23 87 83

Es war einmal ein Schweizer Geschäftsmann. Er hatte in Texas zu tun. Dann flog er heim:




Bequemlichkeit?

... gestern noch am Colorado River,
jetzt elf Minuten vor Kloten.

Ware verkauft,
Geschäft gemacht. Gut heimgeist.

Werden die Augen machen
zu Hause.

Ein behagliches Zuhause ist etwas
(Bequemlichkeit – Wärme – Oertli)

OERTLI
Brenner für Oel und Gas

Ein Oertli-Brenner braucht kaum Pflege,
erhält sie aber regelmässig durch die grösste
private Service-Organisation der Schweiz.

Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf
Telefon 051-85 05 11

Servicestellen in über 60 Schweizer Ortschaften

Mit diesem Inserat* werben wir in den bedeutenden Tageszeitungen für Bequemlichkeit-Wärme-Oertli. Mit diesem Inserat* bedeuten wir Ihren Bauherren und Kunden (und den vielen Hausbesitzern ohne Bequemlichkeit-Wärme-Oertli), wie sicher und bequem die Heizung mit einem Oertli-Brenner für Oel oder Gas funktioniert. Mit diesem Inserat* erleichtern wir Fachleuten vom Bau – ob Architekt oder Installateur – die Suche nach neuen Freunden für Feuerungen mit einem Oertli-Brenner!

Oertli im Fernsehen!

Sie kennen die sprichwörtliche Betriebssicherheit und die Vorteile der Oertli-Brenner. Um viele neue Freunde für Oertli zu gewinnen, publizieren wir den Gedanken Bequemlichkeit-Wärme-Oertli auch im Schweizer Fernsehen. Beachten Sie den «Zündholz-Spot»!

Sie fragen – wir antworten! Unsere Auskunft in Dübendorf (Tel. 051-85 05 11) steht zu jeder Geschäftsstunde zur Verfügung. Es freut unsere Fachleute, wenn sie vielen Fachmännern recht oft einen guten Dienst erweisen dürfen!

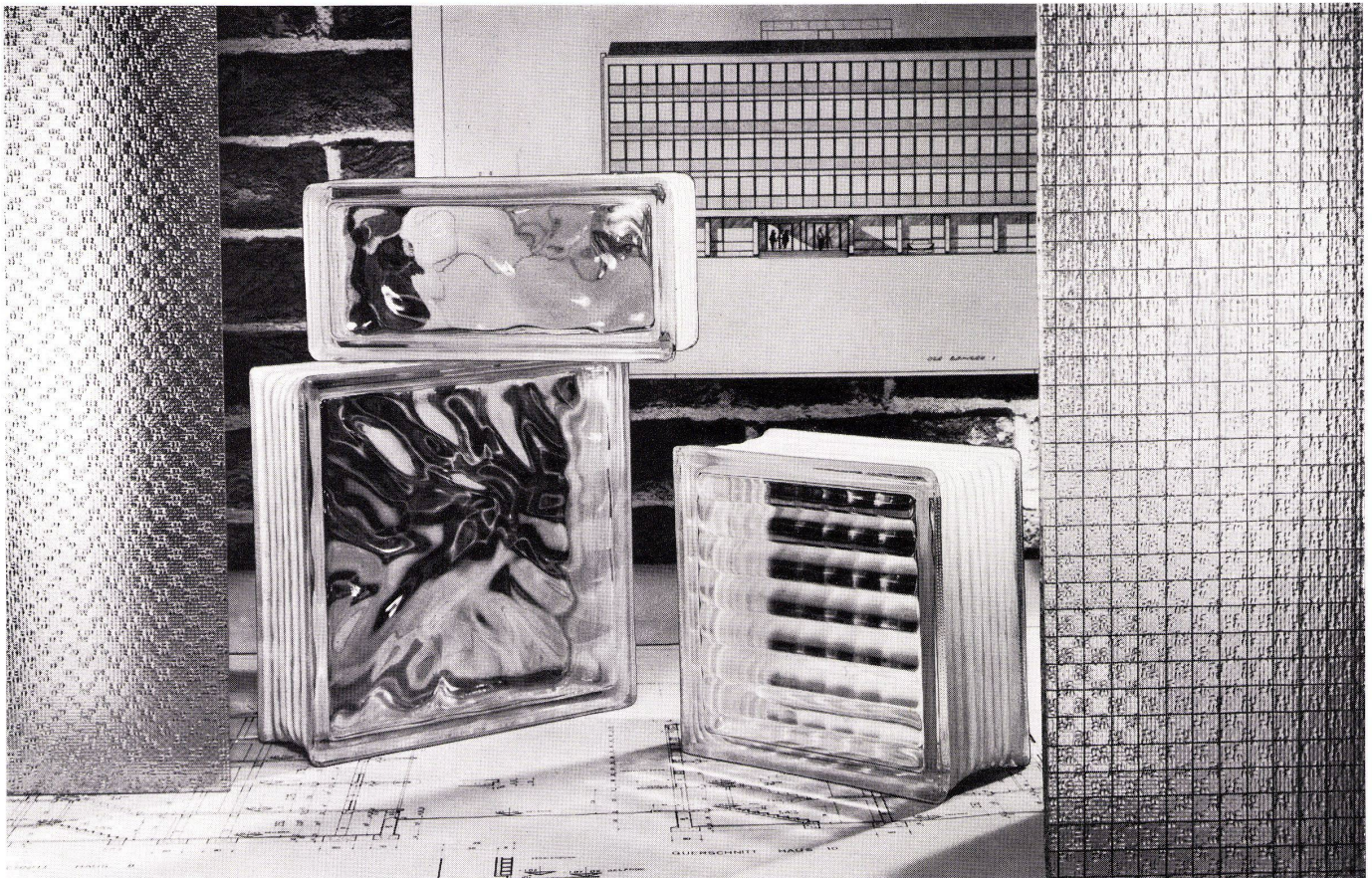
OERTLI *Brenner für Oel und Gas*

Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf, Telephon 051-85 05 11

Ein Oertli-Brenner braucht kaum Pflege, erhält sie aber regelmässig durch die grösste private Service-Organisation der Schweiz.



GERRIX-Gußgläser „ORNAMENTGLAS X“, „DRAHTORNAMENTGLAS X“, GERRIX-Glasbausteine 190x190x100 mm gekreuzt gewellt, 240x115x80 mm und 240x240x80 mm Wolkendekor



GERRIX-BAUGLÄSER zweckmäßig - dekorativ

GERRIX-BAUGLÄSER sind lichtstreuend, sightwehrend, schall- und wärmedämmend

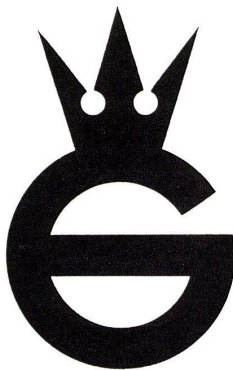
GERRIX-BAUGLÄSER sind dekorative architektonische Details — zeitgemäße Bauelemente durch wirtschaftliche Vorzüge

GERRIX-BAUGLÄSER sind Gerresheimer Gußgläser und GERRIX-Glasbausteine

Aus dem Sonderprogramm:

Gußgläser: EDELIT-Glas einseitig, EDELIT-Glas doppelseitig, EDELIT-Glas No. 504 und EDELIT-Glas „ZR“, MODOLIT-Glas, DIFULIT-Glas, DRAHT-DIFULIT-Glas und DRAHTGLAS „E“

Glasbausteine: GERRIX-Glasbausteine, weiß, mit vielen dekorativen Dekors APPLIKA-Farbglassbausteine mit Figuren und Ornamenten



Prospekte auf Wunsch von der

A. G. der Gerresheimer Glashüttenwerke, vorm. Ferd. Heye · Düsseldorf-Gerresheim · Bundesrepublik Deutschland

«Fluora-Licht»! (weil es nach Maß «geschneidert» werden kann)

Schwebt Ihnen für die Realisierung einer Beleuchtungsanlage eine bestimmte Lösung vor? Fehlen Ihnen dazu aber die entsprechenden Leuchten?... Bitte unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche, wir bauen Ihnen genau die Leuchten, die für Ihren speziellen Fall erforderlich sind ■ ■ ■

Wir bauen sie in unserem eigenen, modernen Fabrikationsbetrieb mit leistungsfähigen Einrichtungen für die Metall- und Acrylglasverarbeitung, wir bauen sie zu vernünftigen Preisen, so gut und so sorgfältig, wie es sich für Fluora-Leuchten gehört, und wir bauen sie termingerecht (auch innert kürzester Frist, wenn einmal wirklich «Not am Manne» ist) ■

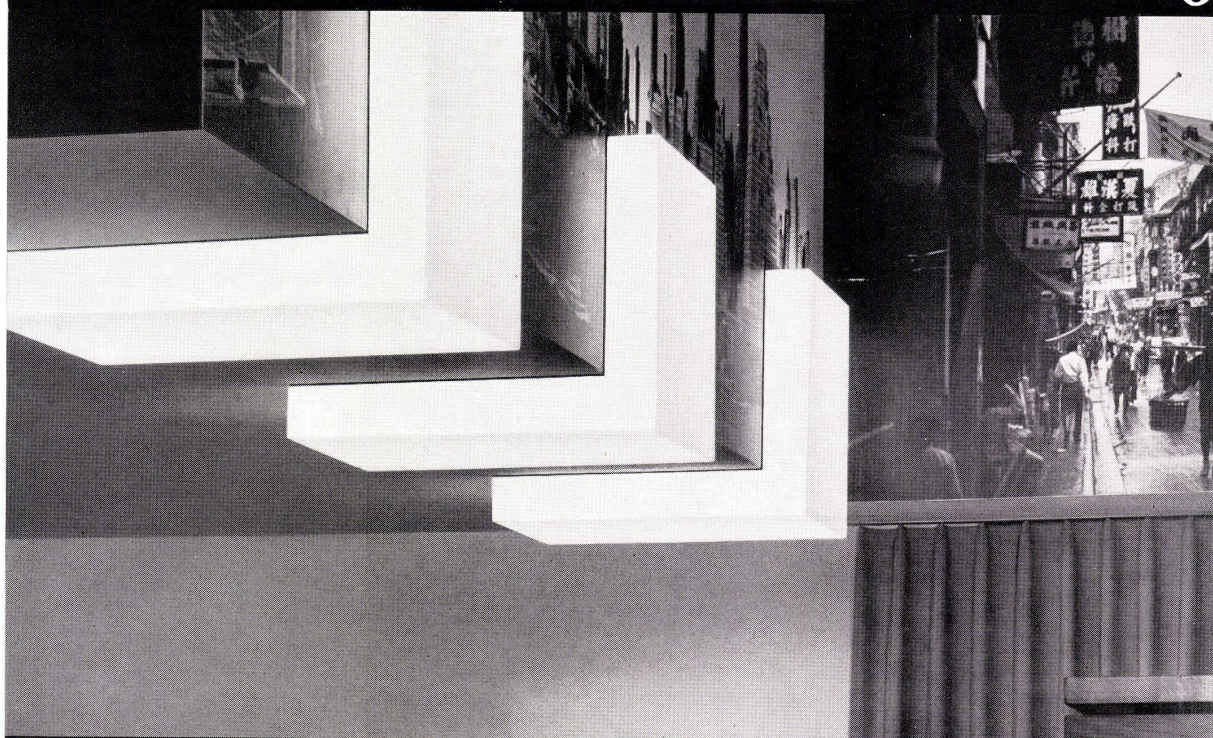
Aber bitte, denken Sie daran: Je früher Sie uns beiziehen, um so eher können Ihre Wünsche und unsere Möglichkeiten, welche von den normierten Lampenabmessungen abhängen, einwandfrei aufeinander abgestimmt werden. Unsere erfahrenen Lichttechniker stehen jederzeit für Sie bereit. Dürfen wir von Ihnen hören? ■

Fluora Herisau

Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, Tel. 071 512363
9102 Herisau ■ ■ Vertretung in Langenthal: Roman Schick, Tel. 063 23339

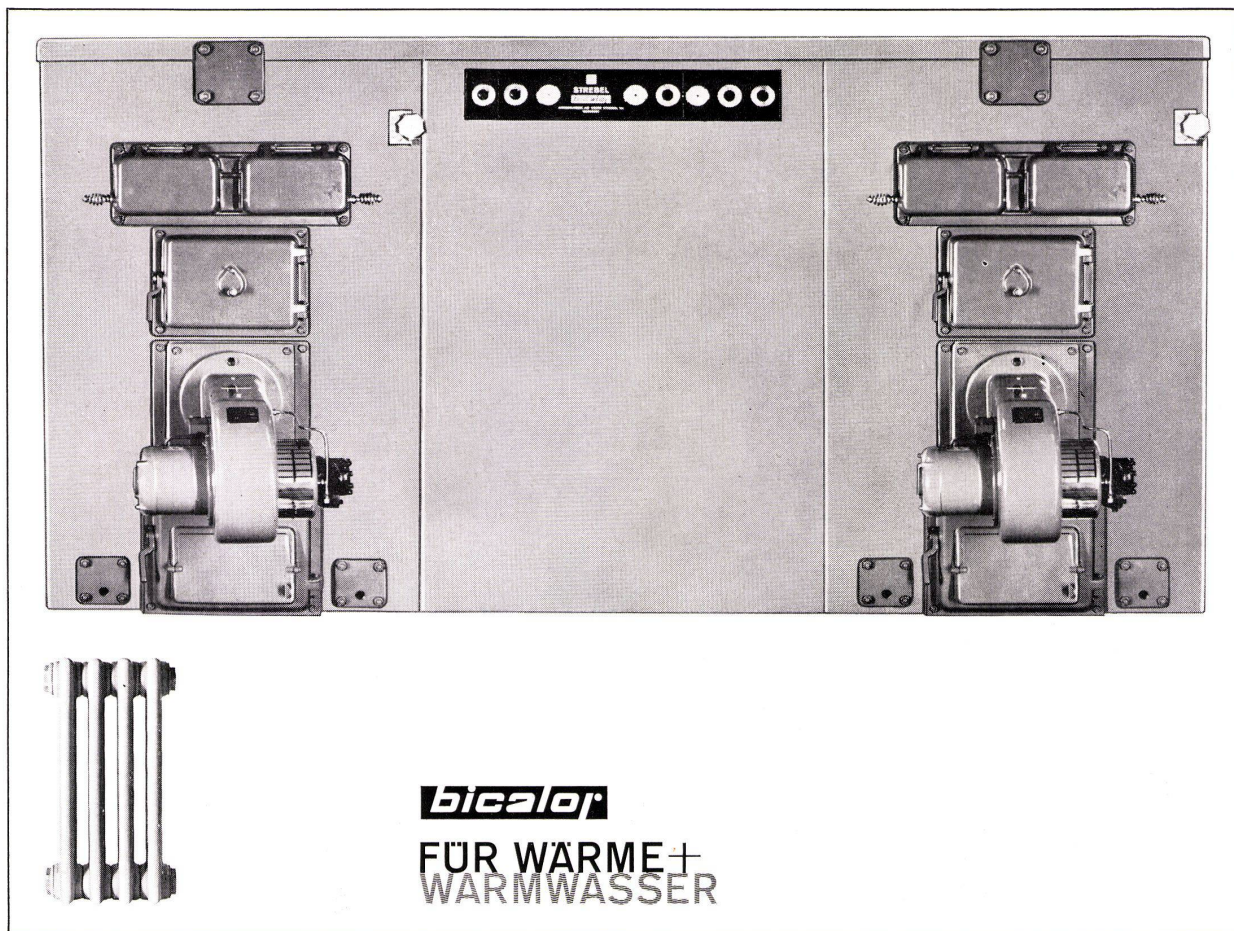


6



«Fluora-Licht» im Metropol-Center, Arbon (Bächtold & Baumgartner, dipl. Architekten, Rorschach) ■
Beleuchtung im Herren-Coiffeursalon Th. Fritsche mit staubgeschützten Spezial-Einbauleuchten, je 8×15W.

**Eine
Entscheidung
die für
viele Jahre
Gültigkeit hat**



FAVO Guß- oder Stahl-Radiatoren sind schlicht und unaufdringlich in der Formgebung. Ihre glatte, allseitig freie Oberfläche ist leicht zu reinigen und ergibt eine hohe Wärmeleistung. FAVO-Radiatoren brauchen wenig Platz. Die Vielzahl der Modelle gestattet die gute Anpassung an alle baulichen Verhältnisse. Moderne Raumheizung mit FAVO-Radiatoren!

bicalor
**FÜR WÄRME +
WARMWASSER**

Die Wahl einer guten Heizkessel-Boiler-Kombination für Ihre Heizungsanlage ist von entscheidender Bedeutung. Als meist beanspruchter Teil Ihrer Heizung, muß sie höchsten Ansprüchen genügen. STREBEL-BICALOR erfüllt alle Forderungen, die heute an Heizkessel-Boilerkombinationen gestellt werden. Sein Heizkessel ist aus Gußeisen, das bedeutet längste Lebensdauer.



BICALOR-Heizkessel-Boilerkombinationen arbeiten wirtschaftlich, sauber und betriebssicher. Der BICALOR heizt Ihre Räume und liefert zugleich warmes Wasser in unbeschränkten Mengen. Ob für Ihr Einfamilienhaus oder für hundert und mehr Wohnungen, es gibt den passenden BICALOR. Haben Sie ein Heizungsproblem? Wir beraten Sie gerne.

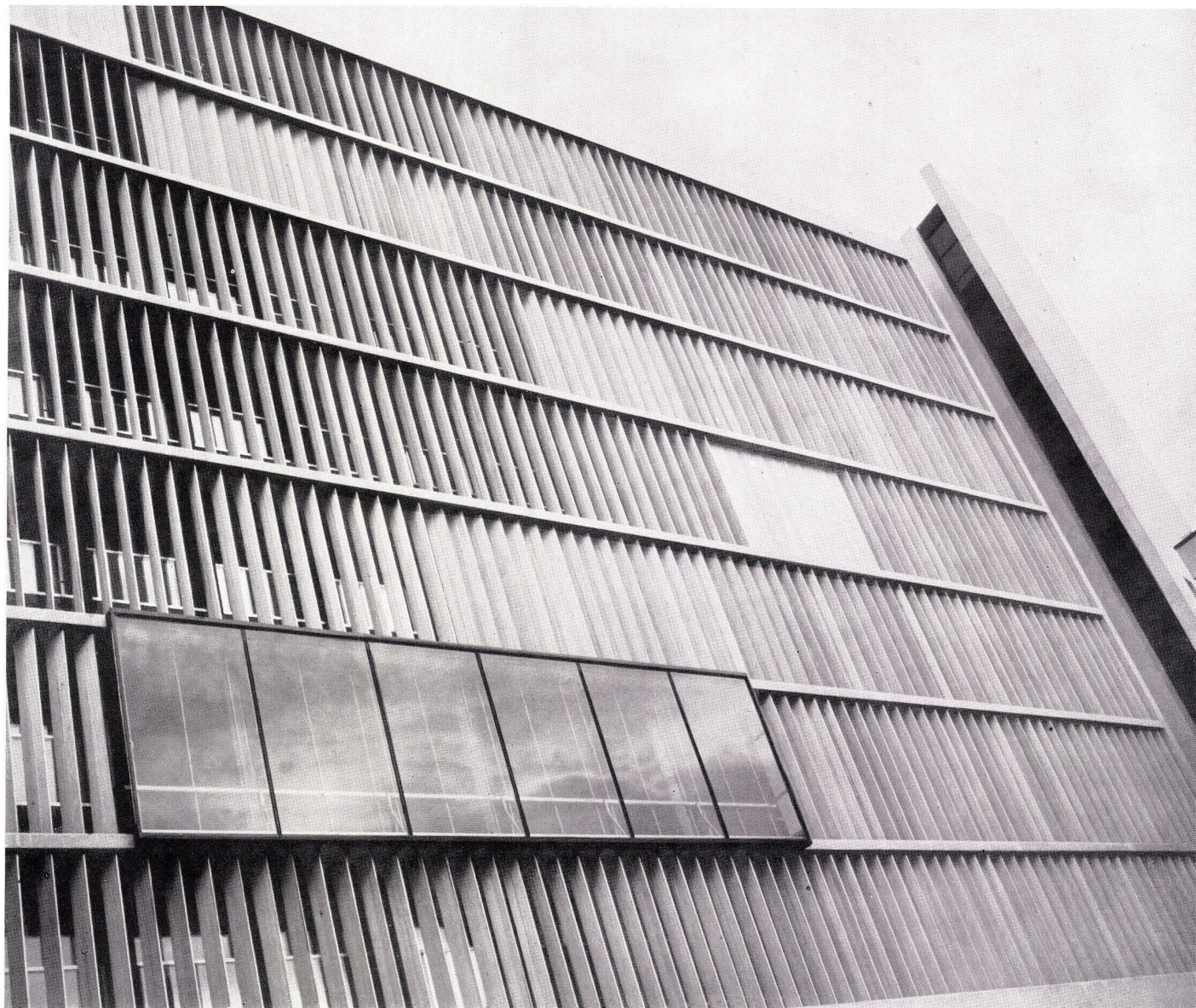
Strebelwerk AG
Telephon 062 7 44 71
4852 Rothrist



CURTISA-ALUMINIUM-FASSADEN

Verwaltungsgebäude Olivetti, Mailand

Architekten: G. A. Bernasconi, A. Focchi, Prof. M. Nizzoli



Curtisa-Fassaden in allen Erdteilen

CURTISA

Bologna (Italia)

Bologna
Milano
Roma

Via C. Ranzani 16, Telephon 233-855, Telex 51007

Via G. Fara 4, Telephon 65 35 34/5, Telex 31211

Via S. Francesco di Sales 1A, Telephon 6 56 88 41/2, Telex 61072

